

بحث عن :

**مستوى الثقافة العلمية فى تدريس اللغة العربية  
لدى طلاب التربية العملية فى كلية التربية فى  
الفيوم**

إعداد:

دكتور / عبد الرحمن كامل عبد الرحمن محمود  
استاذ مساعد فى قسم المناهج وطرق التدريس  
فى كلية التربية فى الفيوم  
جامعة القاهرة.

مقدم إلى:

المؤتمر العلمى الثالث فى كلية التربية فى الفيوم  
جامعة القاهرة .

2001م.

## مستوى الثقافة العلمية في تدريس اللغة العربية لدى طلاب التربية العملية في كلية التربية في الفيوم .

إعداد :

د . / عبدالرحمن كامل عبد الرحمن محمود  
استاذ مساعد في قسم المناهج وطرق التدريس  
في كلية التربية في الفيوم - جامعة القاهرة .

### مقدمة :

يفرض التقدم العلمى والتكنولوجى على المتخصصين التربويين تطوير طرق تدريس تواكبه ، سواء على مستوى التعليم العام أو المستوى الجامعى ، على أن يكون من أهداف التطوير الاهتمام بجوانب الثقافة العلمية التى تعمل على تحقيق التنمية الشاملة لأفراد المجتمع .  
والثقافة مصطلح مركب لم يقتصر على مهارات القراءة والكتابة بل اشتمل على الإدراك والاتصال بمختلف أنواعه فى كافة المجالات، وقد أكد هذا المعنى ( بيرسون وستيفنز , Pearson and Stephens 1994) بأن الثقافة تركز على عمليات فهم وإدراك المعانى وتقديم التفسيرات السببية والتنبؤ وفرض الفروض ، والتنظيم ، والاتصال (39:22-42)\* كذلك أوضحت الرابطة الوطنية للمعلمين بأمريكا ( NSTA ) عام 1982م . من خلال وثيقة رسمية أن هدف التربية يتمثل فى إعداد الأفراد المتقنين علميا الذين يدركون التأثير المتبادل بين كل من العلم والتكنولوجيا والمجتمع وهم الذين يستطيعون ان يتخذوا القرارات المناسبة فى حياتهم اليومية ، وقدمت تعريفا لمن يمكن ان يوصف بالمتقف علميا بأنه الشخص الذى يمكن أن يستخدم المعرفة العلمية بأبعادها المختلفة لإصدار القرارات المناسبة فى المواقف المختلفة فى ضوء قدراته الإدراكية ، ومهاراته المختلفة . ( 38 : 1 ) وقد ذكر كوليتي وتشابيتا ( Collette & Chiappetta, 1984 ) وجود محاولات عديدة لتعريف الثقافة العلمية، ولكن افضل طريقة لتعريفها إنما تتم من خلال وصف ما يقوم به الشخص الذى لديه ثقافة علمية ، ولذلك يمكن وصف المتقف علميا بأن لديه ( 37 : 1-16 ) :

- خلفية معرفية جيدة فى بعض الحقائق ، والمفاهيم ، وبعض القواعد ، والقدرة على تطبيق مكوناتها فى تخصصه .
- لديه فهم واضح لطبيعة العلم .
- القدرة على استخدام عمليات العلم لحل المشكلات واتخاذ القرارات اليومية المناسبة .
- القدرة على توظيف عمليات العلم التى تتيح الفرصة للفرد ليكون فعالا فى عمله، وفى وقت راحته .
- فهم البيئة .

وأكد ياجر ( Yager, 1989 ) أن الثقافة العلمية جزء من الثقافة العامة للفرد ؛ لأن الشخص المتقف فى عالم اليوم يجب أن يدرك بعض استخدامات العلم والتكنولوجيا ، علماً بأنه يوجد مستوى منخفض ومستوى مرتفع للثقافة العلمية ، حيث يركز المستوى المنخفض من الثقافة العلمية على معرفة بعض الحقائق العلمية عن العالم الذى نعيشه ، وأما المستوى المرتفع من الثقافة العلمية فيركز على توظيف بعض الحقائق العلمية لوصف وشرح الظواهر الطبيعية والمستجدات اليومية للثقافة العلمية مثل : طبيعة العلم ، والمفاهيم الأساسية للعلم ، وعملياته ، ومهارات التفكير العلمى والاتصال ( 40 : 297-302 )

(\*) يشير الرقم الأول إلى رقم المرجع ، وفقاً لترتيبه أبجدياً في المراجع في نهاية هذا البحث ، ويشير الرقم الثانى إلى رقم الصفحة في المرجع .

## الإحساس بمشكلة البحث:

تتحقق المبادئ الثقافية والقوانين الأخلاقية من خلال أعمال وترتيبات ينجزها الإنسان بتفاعله مع البيئة فيؤثر عليها ، ويتأثر بها .  
ولقد أصبح منهج التفكير العلمي الحديث بما يجسده من قيم إنسانية أصيلة ركنا أساسيا من أركان الثقافة العلمية ( 20 : 16-17 ) .

فالمبادئ الثقافية ، والقوانين الأخلاقية كغيرها من القوانين هي وليدة الحياة الواقعية . فما قد ثبت بالتجارب على التاريخ أنه نافع جعلناه قانونا خلقيا ، وما قد تبين بالتجارب على التاريخ أنه ضار حذفناه من قائمة الأفعال المقبولة ، ولما كان النفع والضرر يتغيران بتغير الظروف ، وجب علينا أن ننظر إلى مبادئ الأخلاق على أنها نسبية لا مطلقة ، بحيث نكون على استعداد لأن نغير منها ما لا بد من تغييره لئلا يقف عقبة في سبيل التقدم مع ما يقتضيه الزمن ، وحضارته .

ومن ثم فالمبادئ الثقافية والقوانين الأخلاقية ناتجة عن التجارب ، فالتجارب لها أسبقية على المبادئ الثقافية والقوانين الأخلاقية ، فحدود الصواب والخطأ تكون في ضوء تجارب الحياة العملية .  
في حين أن الثقافة العربية تفترض أسبقية المبادئ الثقافية ، والقوانين الأخلاقية على التجارب ، وليست حدود الصواب والخطأ من صنع الإنسان ، ولكنها حدود شاءها الله للإنسان .

ويبدو ان الذى يفرض قيام هذه المبادئ قبل خوض التجربة الحية إنما يكون قد خطا بالناس أجراً خطوة نحو صورة من صور الاستبداد ؛ لأن المبادئ قواعد ، فأنت اذا جعلتني أقدم على حياتي ونصب عيني هذه القواعد الأولية فقد حددت الإطار العام لسلوكي ، ثم ما هو إلا أن يخرج على الناس مارد من هولاء المردة الجبابرة ، فيأخذ لنفسه حق تفسير هذه القواعد ، ليضع أعناق العباد في أى شكيمة أراد ، مسدلاً على وجه قناع " المثل العليا " التي يسعى إلى تحقيقها ، والويل عندئذ لمن أخذته في الأمر ريبة ، او اجترأ على طرح سؤال على الملأ ، وفيم الريبة ؟ وفيم السؤال ؟ إن " القواعد " بحكم طبيعتها ، ومنطقها تبرر نفسها . خذ قواعد لعبة الكرة مثلا ، فهل يحق للاعب ، وهو في معمعان اللعب أن يسأل : لماذا يكون خط الجزاء هنا وليس هناك ؟ ولماذا يجوز مس الكرة بالقدم ، ولا يجوز مسها بالأصابع ؟ لا ، إنها " قواعد اللعبة التي تقبل ابتداء ، ولأنه بغيرها لا يكون لعبا يمكن الحكم عليه بالصواب أو الخطأ ، وكذلك فالحكم في لعبة الكرة هو حاكم له أمر ، وأمره نافذ ، وهكذا قل في كل ضروب " القواعد " بما فيها قواعد الأخلاق ، ومبادئ الثقافة .

إن الفرق بعيد بين ثقافة تقوم على افتراض وجود الثوابت الأزلية الأبدية ، وثقافة أخرى تقوم على تطوير لا يلبث على حالة بعينها حتى يتحول بها إلى حالة أخرى ، فلا يكون التباين بين شيئين أشد من التباين بين ثقافتين : إحداهما تجعل سكونية الثبات والدوام أساسها ، وأخرى تجعل دينامية الحركة والتطور أساسا لها .

واللغة من حيث كونها أداة للثقافة تقع في مستويين : مستوى تكون فيه العلاقة بين اللغة والواقع الحسى علاقة مباشرة أو كالمباشرة ، فإذا تحدث المتحدث كان السامع يتابع حديثه وعينه على شئون الواقع ، ليطابق بين الرمز اللغوي من جهة وأوضاع العالم الفعلية من جهة أخرى ، ومستوى ثان للغة ، وذلك حين يصوغ المتكلم أو الكاتب عباراته فإذا بها تقع على أذن السامع وكأنها هابطة من مصدر مجهول ، وهنا ترانا نسمع دون أن يدور في خلدنا أن يكون مصدر هذا الحق ما حولنا من شئون الحياة الجارية .  
ولعله لا يصعب على المتعقب أن يلاحظ أن الفرق الجوهرى بين أنصار " القديم " وأنصار " الجديد " في الحياة الثقافية الحديثة هو في طريقة استخدام اللغة ، أنستخدمها بالطريقة المبهمة الموحية ، كما كان شأنها ، وبذلك نجعلها وكأنها هي صادرة من فوق رعوس الحوادث ؟ أم نستخدمها بالطريقة الواضحة المباشرة التي نتتبع بها حوادث الحياة الجارية ، ووقائع الطبيعة المحسوسة؟  
لو كانت الأولى كنا من أنصار " القديم " ولو كانت الثانية كنا من أنصار " الجديد "

إن المعرفة العلمية كلها مرهونة بما هو مادي وبما هو واقع في نطاق التجربة الحسية ، فإذا كانت هناك حالات وعمليات وجدانية أو عقلية أرجعناها كلها إلى أساس فيسيولوجي ، فمهما تكن النظرية العلمية ، ومهما يكن موضوعها ، فما لم تكن قابلة للرد إلى ما هو واقع في التجربة الحسية ، تجردت من علميتها ، وأصبحت لغوا .

والمعنى الحقيقي للفكرة - أي فكرة - هو مجموع التصرفات العملية التي نؤديها بناء عليها ، فإذا كان لديك ما تزعم له أنه " فكرة " ثم بحثت فلم تجد عملاً واحداً تؤديه بناء عليها ، فأعلم أنها ليست من الفكر في شيء ، وليس معنى ما تقدم أنك يجب أن تقيد كل لفظ تلفظه بعمل يتبعه ، حيث توجد مجالات كثيرة تستطيع فيها أن تمرح بلفظ غير مسئول ، أما حيث تقف أمامنا بعض مشكلات الحياة ، تتحدى مطالبته بالحلول ، فما هنا لن يزحزح اللفظ جبالها ، مهما زخرفته ببيان وبديع ، وضبطت له الوزن والفاية ، ها هنا لا بد أن نرسم خطة للعمل الذي نؤديه حيال المشكلة القائمة ، وذلك وحده هو جواز المرور الذي لا يمكنك الدخول في أجواء هذا العصر إلا به ، فإذا كان محتوماً على الإنسان في حياته العملية أن يتقيد بالواقع كما هو واقع ، وبالظواهر كما هي ظاهرة لحواسه ، فله في الفن متسع ، يصل فيه ، ويجول ، لأنه في الفن يستطيع ألا يتقيد بالواقع ، وأن يخلق لنفسه طبيعة أخرى غير الطبيعة التي تصدمه بظواهرها ، ومن هنا نشأت مدارس الفن الحديث والتي تتفق كلها على نقطة مشتركة هي أن الفنان لا يطلب منه أن يصور الواقع ، ومن حقه أن يتخيل لنفسه ما شاء له خياله .

وتعد المقررات والمناهج وطرق التدريس من أهم العناصر التي تسهم بدرجة كبيرة في إعداد أفراد المجتمع الإعداد الذي يجعلهم قادرين على حل المشكلات التي تواجههم بفاعلية ونجاح ، ودور المعلم في العملية التعليمية دور أساسي ، فهو الذي يعمل على تنفيذ المقرر وتحقيق أهدافه ويعمل على تجسيد فلسفته ، وهو المنفذ للخطة التربوية ، ويساعد طلابه على التعليم ، ورفع مستوى الثقافة العلمية لديهم .

وقد لاحظ الباحث وجود مضايمين ثقافية خاطئة لدى كثير من طلاب التربية العملية في تعليمهم بعض المفردات اللغوية في مدارس التربية العملية ، فهم - مثلاً - يحرمون في الاستعمال اللغوي مصدر الخلق ، وفعل خلق ، والخالق كاسم فاعل ، في كل أنشطة العمل الإنساني بالرغم من أن الله - تعالى - قد استعمل في كتابه فعل الخلق للإنسان ، قال - تعالى - " على لسان عيسى " أنى أخلق لكم من الطين كهينة الطير ، فأنفخ فيه ، فيكون طيراً بلذن الله " ( آل عمران : 49 ) وقال أيضاً " وإذ تخلق من الطين كهينة الطير بلذني " ( المائدة : 110 ) وإذ يجعل الله من فعل الإنسان خلقاً ، ومن الأفراد خالقين ، فإنه يجعل ذاته فوقهم جميعاً ، قال تعالى " فتبارك الله أحسن الخالقين " ( المؤمنون : 14 ) . وقال " أئذعون بعلا ، وتذرون أحسن الخالقين " ( الصافات : 125 ) وقال - عليه السلام - يقرر بأن النحاتين والرسامين خالقون لفنهم " إن أصحاب الصور يعذبون يوم القيامة ، يقال لهم : " أحيوا ما خلقتم " وبالمثل فإن الله هو الرزاق ، ويرزق الإنسان الذي يصبح بدوره رازقاً ، ويظل الله خير الرازقين ، قال تعالى : " وإن الله لهو خير الرازقين " ( الحج : 58 ) ، " وهو خير الرازقين " ( المؤمنون : 72 ) ، ( سبأ : 39 ) ، " والله خير الرازقين " ( الجمعة : 11 )

إن الحضارة في مفرداتها وأشياؤها تلك التي خلقها الإنسان كانت مخفية الشكل ، وخلع عليها الإنسان ماهيات صورية ، وشكلها في وجودها الوظيفي . إن خوف الورعين من تطاول المخلوق إلى مقام الخالق حذر على الإنسان المسلم أنواعاً من الخلق ، تشهد بالإبداع في كثير من المجالات مثل : مجال الصناعة ، ومجال الفن ، كالنحات الذي يخرج أشكالاً مجسدة في هيئة إنسان ، أو طير ، أو حيوان ، وذلك تحت دعوى المحاكاة أو التقليد لصنع الله في إبداع أصول الكائنات كما إن ذلك الصنع يعيد من جديد وضعية التماثيل في الجاهلية كآلهة معبودة ، وقد يصبح صنعها وسيلة إلى عبادتها ، والواقع إن كثيراً من فقهاء أهل السنة نهوا عن صنع التماثيل ، وأدخلوا ذلك في باب المحرم ، وعلل بعضهم في القديم ذلك التحريم بقرب العهد من الجاهلية ، وإمكانية الارتداد إليها ، وبعضهم أطلق التحريم في كل عصر وفي كل

مكان ، ولا نظن أن المسلم في هذا العصر قد ارتد عامياً جاهلياً ، لا يفرق بين الإله والحجر ، إن الإسلام حرم عبادة الأوثان ( الأصنام والتماثيل ) ولم يحرم صنعها ، حتى عندما كانت تعبد . يقول إبراهيم الخليل " واجنبي وبني أن تعبد الأصنام " ( إبراهيم : 35 ) كما استتكر عبادة الأصنام لا صنعها ، قال : " أتعبدون ما تحثون ؟ " ( الصافات:95 ) وكان الرسول (ص) ضد " الأوثان التي تعبد في الجاهلية ، لا ضد التماثيل التي تصنع كأعمال فنية ، قال رسول الله (ص) " إن الله عز وجل بعثني رحمة وهدى للعالمين ، وأمرني أن أمحق المزامير والمعازف والخمور ، والأوثان التي كانت تعبد في الجاهلية " (23: 921) .

ولقد دخل العرب الفاتحون باسم الإسلام بلاد العراق ومصر ، ووجدوا فيها كثيراً من هذه التماثيل ، فلم يتعرضوا لها بأذى ، وتركوها أثراً تاريخية ، تشهد بحضارة الغابرين ... إن الذين تخوفوا على الدين ، فتوسعوا في مفهوم الحرام ، ضيقوا كثيراً على الناس في حياتهم ، فقد صنعت الفتاوى التحريمية معايير ثقافية حددت للناس سلوكهم ، الذي انحصر في دائرة ضيقة للنشاط الإبداعي ، مما كبت في الإنسان كما كبيراً من استعداداته الداخلية ، التي كان يمكن لها أن تقوم بأنواع سلوكية مختلفة ، تثري بها الحضارة والحياة ، وفي هذا يقول أحد الباحثين : " لقد مرت فترة مديدة ، جرت فيها المصادرة على الإبداع والخلق ، باعتبارهما نسقين من أنساق الفعل الإلهي ، مما أدى إلى حصر الحقل المعرفي الدلالي في حدود هذا الفعل ، وحال دون اختراقه إنسانياً ، واجتماعياً . (21: 178) .

كذلك من أمثلة المضامين الثقافية الخاطئة لبعض المفردات والمفاهيم اللغوية المضامين الثقافية لكلمة بدعة ، التي جرمت المبدعين ، وأخرجتهم من دائرة المجددين الواجب تقديرهم ومكافأة نبوغهم ، إلى دائرة المبتدعين المارقين الهادمين للدين ، وتبدا حكاية التبديع بفهم قاصر لحديث الرسول (ص) " ..... وإياكم ومحدثات الأمور ، فإن كل محدثة بدعة ، وكل بدعة ضلالة ، وزاد بعضهم - لشدة التخويف - وكل ضلالة في النار " وللأسف ، كانت البدعة سلاحاً يشهره المسلمون في فرقهم المتصارعة ، بعضهم ضد بعض ، فمن أنكسر على غيره قولاً أو فعلاً " كفره أو بدعه ( 5: 55 ) وفيما يتصل بالبدعة في العلم ، فإن كثيراً من فقهاء السنة لم يعترفوا إلا بالعلم الديني الذي اشتغل به الرسول (ص) وصحابته ويشيرون إلى أن لفضة العلم في القرآن تقتصر على الفقه " علم الحلال والحرام " (أو علم الدين) بصفة عامة ، وبما يتضمنه من تفسير ، وحديث ، وعقيدة ، وفقه (251:8) ويعتبرون أن ما أحدثه المسلمون بعد ذلك من علوم فهي من قبيل البدع التي يجب أن ينصرف عنها الناس ، ولا يشغلون بها أوقاتهم (30: 300-304) يقول ابن القيم الجوزية : " كل طائفة اعتقدت أن العلم ما معها وفرجت به .... وأكثر ما عندهم كلام وآراء خرس ، والعلم وراء الكلام " ويرى أن العلم الحقيقي هو العلم الذي جاء به القرآن ، مستشهداً بقوله تعالى : " فمن حاجك فيه من بعد ما جاءك من العلم " (آل عمران:61) وقال : " ولئن اتبعت أهواءهم بعد ما جاءك من العلم " (الرعد:37) " أنزل بعلم " (هود:14) ... إلى آخر مثل هذه الآيات (3: 136-137) وابن رجب البغدادي الحنبلي لا يرى في العلم إلا ما اشتغل به السلف الصالح ، والذي قصره على علوم الدين الضرورية ، وما تطلبته من لغة دون توسع رافضاً لما جد بعدها من علوم ، قائلاً " وأما ما حدث بعد الصحابة من العلوم التي توسع فيها أهلها ، وظنوا أن من لم يكن عالماً بها فهو جاهل أو ضال فكلها بدعة " (4: 14) .

ومع ذلك ، وجد بعض باحثين مستبشرين ، انفتحو على ثقافات أجنبية ، وأفادوا من حضارات سابقة ، وكانت لهم نظرات حضارية ، واجتهادات علمية منهم : " الجاحظية " إحدى فرق المعتزلة من أتباع الجاحظ قالوا : " المعارف كلها ضرورية " (10: 191) وأبو الحسن العامري قرر بأن " كل واحد من أبواب العلوم في نفسه جليل الشأن ، رفيع المكان " (6: 100) والماوردي يؤكد أن كل العلوم شريفة ، ولكل علم منها فضيلة " (7: 43-44) لأن العلم بالالف واللام لا يختص معلوماً دون معلوم ، ولا مشاراً إليه دون مدلول عليه ، ومن ثم فقد دخل في هذا الطي كل ما أنبأ عن شيء ، كان ذلك من قبيل الحس أو من

قبيل العقيل عن مصادفته ، ونبغ أعلام أبدعوا في حضارة الإسلام منهم " جابر بن حيان في الكيمياء ، وابن الهيثم في البصريات ، والخوارزمي في الجبر ، وعمر الخيام في الهندسة التحليلية ، وأولاد بني موسى في الرياضيات ، والزرخاوي وابن النفيس في الطب ، والبيروني في التقويم وتاريخ الأديان ، والبطروجي والزرقاني في الفلك ، وابن البيطار في النبات ، وابن بصال في علم الفلاحة التجريبي ، وابن خلدون في الاجتماع . (30: 319) .

وبما أن اللغة - خصوصا اللغة الدينية - هي في صفتها الغالبة لغة مجازية تختلف عن لغة العلم الاصطلاحية المحددة في معانيها والواضحة في دلالتها ، فإن التأويل بفرض نفسه كأسلوب لفهم المعاني القريبة والبعيدة ، البينة والمستترة ، اللابسة لوقائعها والمستعارة لماتلات مستجدة ، لذلك فقد لاحظ الباحث ان وجود مضامين ثقافية خاطئة لدى كثير من الطلاب المعلمين لم يقتصر على تعليمهم بعض المفردات اللغوية في مدارس التربية العملية ، بل قد شمل أيضا تعليمهم مفاهيم لغوية خاطئة. ففي جو " الدروشة " أصبحت المعرفة لا تكتسب بعقل ، ولا بتجريب ، وإنما هي " نور ينفذه الله في قلب عبده المؤمن " وانتقل العلم من أصحاب الورق إلى أصحاب الخرق ، الذين أسموا أنفسهم بالعارفين ، ووصلوا بروحانيتهم إلى كنز المعرفة الربانية(19: 107-191) ، (30: 311-328) هذا في حين أن الإنسان يجب أن يبنى على التفكير العلمي منهجا ، وأسلوبا ، وواقع حياة في هذا العصر .(9: 45-63) ، (27: 305-306) فالتعليم وسيلة المجتمع لتأكيد الهوية الثقافية الحضارية ، وهذا يعني أن التعليم له دور في تحقيق الاستقلالية والاعتماد على الذات Independence And Self - Reliance والتعليم الذي يحقق ذلك يعتمد على التفكير العلمي ، ومهارات الإنسان في التعبير عن نفسه ، وعن تفكيره في لغة علمية في الوقت الذي يفتقر فيه كثير من طلاب التربية العملية في كلية التربية في الفيوم إلى استخدام لغة علمية في تدريس اللغة العربية ، حيث توجد مضامين ثقافية خاطئة لديهم في تعليمهم بعض المفردات اللغوية ، ناهيك عن تعميماتهم اللغوية الجارفة بغير أدلة كافية ، وعجزهم عن بيان الفوائد التطبيقية لما يقومون بتدريسه ، وتقديمهم الإجابات الجاهزة للتلاميذ ، مثل : معاني الكلمات الصعبة ، وعرض الأفكار الرئيسية ، والتحفيظ ، والتكرار ، وما إلى ذلك .

#### تحديد مشكلة البحث :

تحددت مشكلة هذا البحث في السؤال الآتي :

ما مستوى الثقافة العلمية في تدريس اللغة العربية لدى طلاب التربية العملية في كلية التربية في الفيوم ؟

ويتفرع من السؤال السابق الأسئلة الآتية :-

- 1- ما خصائص اللغة العلمية التي يراها الموجهون لازمة لتدريس اللغة العربية؟
- 2- ما مستوى استخدام طلاب التربية العملية للغة العلمية في إعدادهم دروس اللغة العربية ؟
- 3- ما مستوى استخدام طلاب التربية العملية للغة العلمية في تدريس اللغة العربية داخل الفصول المدرسية ؟

#### أهداف البحث :

يمكن حصر أهداف هذا البحث فيما يأتي :

- 1- تحديد خصائص اللغة العلمية اللازمة لتدريس اللغة العربية .
- 2- تحديد مستوى استخدام طلاب التربية العملية للغة العلمية في إعدادهم دروس اللغة العربية .

3- تحديد مستوى استخدام طلاب التربية العملية للغة العلمية فى تدريس اللغة العربية داخل الفصول المدرسية .

### أهمية البحث :

قد تفيد نتائج هذا البحث المسئولين عن تخطيط مناهج اللغة العربية فى مجال تطوير المحتوى ، وأساليب التدريس بما يساعدهم على توظيف اللغة العربية باعتبارها وعاء للثقافة ؛ لتكون لغة علمية : منهجاً ، وأسلوباً ، وواقع حياة فى هذا العصر .

### فروض البحث:

حاول هذا البحث ان يختبر الفروض الاحصائية الصفرية الآتية :

- 1- لا توجد فروق دالة إحصائية بين التكرارات الأصلية ، والتكرارات المتوقعة لدرجات عينة البحث من موجهي اللغة العربية فى مفردات استبيان " خصائص اللغة العلمية اللازمة لتدريس اللغة العربية " وذلك على النحو الذى يبينه اختبار ( كا )<sup>2</sup> .
- 2- لا توجد فروق دالة إحصائية بين التكرارات الأصلية ، والتكرارات المتوقعة لدرجات عينة البحث من طلاب التربية العملية من حيث استخدامهم للغة العلمية فى اعداد دروس اللغة العربية وذلك على النحو الذى يبينه اختبار ( كا )<sup>2</sup> .
- 3- لا توجد فروق دالة إحصائية بين التكرارات الأصلية والتكرارات المتوقعة لدرجات عينة البحث من طلاب التربية العملية من حيث استخدامهم للغة العلمية فى تدريس اللغة العربية داخل الفصول المدرسية ، وذلك على النحو الذى يبينه اختبار (كا)<sup>2</sup> .

### حدود البحث :

- 1- اقتصر هذا البحث على عينة من طلاب وطالبات التربية العملية فى كلية التربية فى الفيوم من الفرقتين الثالثة والرابعة من التعليم العام ، تخصص : اللغة العربية فى العام الجامعى 2000 / 2001م .
- 2- اقتصر هذا البحث على أداة واحدة من أدوات الثقافة العلمية ، وهى اللغة العلمية ، بتحديد خصائصها ، ومدى استخدام طلاب التربية العملية - عينة البحث- لها إعداداً فى دفاترهم ، وتنفيذاً وتقييماً داخل الفصول المدرسية .
- 3- اقتصر التحليل فى هذا البحث - على درس واحد من دروس اللغة العربية إعداداً ، وتنفيذاً وتقييماً لكل طالب من طلاب وطالبات عينة البحث .

### خطوات البحث :

سار هذا البحث وفقاً للخطوات الآتية :-

- 1) عرض مشكلة البحث ، وأهدافه ، وأهميته ، وفروضه ، وحدوده ، وخطواته ، ومصطلحاته .
- 2) تحديد عينة البحث من الموجهين ومن طلاب التربية العملية .
- 3) تصميم أدوات البحث ، وهما :  
أ- تصميم استبيان ؛ لتحديد خصائص اللغة العلمية التى يراها الموجهون لازمة لتدريس اللغة العربية .

ب\_ تصميم بطاقة ملاحظة " مستوى استخدام طلاب التربية العملية للغة العلمية في تدريس اللغة العربية "

- 4) تطبيق الاستبيان على عينة البحث من موجهي اللغة العربية ؛ لتحديد خصائص اللغة العلمية اللازمة لتدريس اللغة العربية .
- 5) تفريغ نتائج تطبيق الاستبيان في جداول خاصة ؛ لمعالجتها إحصائياً ، وتفسيرها .
- 6) تحليل دروس اللغة العربية التي أعدها طلاب التربية العملية - عينة البحث - ؛ لتحديد مدى استخدامهم للغة العلمية في إعدادهم دروس اللغة العربية .
- 7) تفريغ نتائج التحليل في جداول خاصة ؛ لمعالجتها إحصائياً ، وتفسيرها .
- 8) تطبيق بطاقة الملاحظة على عينة البحث من طلاب التربية العملية ؛ لمعرفة مدى استخدامهم للغة العلمية في تدريس اللغة العربية داخل الفصول المدرسية .
- 9) تفريغ نتائج تطبيق بطاقة الملاحظة في جداول خاصة ؛ لمعالجتها إحصائياً ، وتفسيرها .
- 10) تحديد متوسط نتائج استخدام طلاب التربية العملية عينة البحث للغة العلمية في إعدادهم دروس اللغة العربية ، وفي تدريسهم هذه الدروس داخل الفصول المدرسية ، ومن ثم يمكن تحديد مدى استخدامهم للغة العلمية في تدريس اللغة العربية ، إعداداً في دفاترهم ، وتنفيذاً وتقويماً داخل الفصول المدرسية .
- 11) تقديم التوصيات والمقترحات في ضوء ما تم التوصل إليه .

### مصطلحات البحث :

- التربية العملية .
- تحليل المحتوى .
- طالب التربية العملية (الطالب المعلم) .
- وفيما يلي توضيح لكل منها .

### التربية العملية :

هي برنامج تدريبي ، تقدمه مؤسسات إعداد المعلم على مدى فترة زمنية محددة وتحت إشرافها ، ويهدف هذا البرنامج إلى إتاحة الفرصة للطلاب المعلمين لتطبيق ما تعلموه من معلومات نظرية وتطبيقية عملية أثناء قيامهم بمهام التدريس الفعلي في المدرسة ، مما يعمل على تحقيق الألفة بينهم وبين العناصر البشرية والمادية للعملية التعليمية من جهة ، كما يعمل على إكسابهم الكفايات التربوية في الجوانب المهارة من جهة أخرى ، وتسمى في بعض الجامعات بالتربية العملية . (14 : 32).

ويقصد بالتربية العملية في هذا البحث الفترة الزمنية من برنامج الإعداد التي يقضيها الطالب المعلم في تدريس اللغة العربية لصف أو لعدد من الصفوف المدرسية في إحدى المدارس الحكومية ، تحت إشراف متخصصين : أحدهما عضو هيئة تدريس ، تخصص : المناهج وطرق تدريس اللغة العربية ، من كلية التربية في الفيوم ، والآخر موجه اللغة العربية من مديرية التربية والتعليم في الفيوم .

### طالب التربية العملية :

يقصد به في هذا البحث الطالب المتخصص في اللغة العربية في الفرقة الثالثة أو الرابعة من التعليم العام في كلية التربية في الفيوم الذي يدرس اللغة العربية لصف أو لعدد من الصفوف الدراسية في إحدى



المدارس الحكومية تحت إشراف متخصصين : أحدهما عضو هيئة التدريس ، تخصص المناهج وطرق تدريس اللغة العربية ، والآخر موجه اللغة العربية من مديرية التربية والتعليم في الفيوم .

### تحليل المحتوى :

تحليل المحتوى هو أحد الأساليب الموضوعية المستخدمة للإفادة من المعلومات المتاحة ، عن طريق تحويلها إلى مادة كمية ، بهدف الوصف الموضوعي ، المنظم ، والكمي للمحتوى من خلال مصادر التحليل الآتية :

♦ تحديد الهدف من التحليل .

♦ تحديد وحدة التحليل، ووحدة العد.

♦ بيان قواعد التحليل .

♦ تصميم جداول لتفريغ التحليل .

♦ حساب مدى ثبات التحليل .

♦ رصد نتائج التحليل . ( 29: 119-161 ) ، ( 18 : 17-42 )

ويقصد بتحليل المحتوى في هذا البحث تحليل كلام طلاب التربية العملية المتخصصين في اللغة العربية ، المكتوب في دفاتر إعدادهم ، والشفهي الخاص بتدريس بعض دروس اللغة العربية ، وفقا لمحاور التحليل المذكورة .

### الإطار النظري للبحث :

تستمد اللغة معالمها العلمية من طبيعة المعرفة العلمية ، والمعرفة هي مجموعة من المعاني والتصورات والآراء والمعتقدات والحقائق التي تتكون لدى الإنسان نتيجة لمحاولاته المتكررة لفهم الظواهر ، والأشياء المحيطة به .

ومفهوم المعرفة ليس مرادفاً لمفهوم العلم ؛ لأن المعرفة في شمولها تتضمن معارف علمية، ومعارف غير علمية ، ولذلك يمكن القول بأن كل علم معرفة ، وليست كل معرفة علماً . فالعلم يقتصر على المعرفة التي يمكن أن تتحقق . ( 34 : 423-436 ) ، ( 22 : 18 )

وقد أجرى بهلول ( 2 : 313-359 ) دراسة ، استهدفت تحديد معايير الثقافة العلمية التي ينبغي توافرها في موضوعات القراءة ، والتعرف على مدى استيفاء الموضوعات المتضمنة بكتب القراءة ذات الموضوعات المتعددة ببعض مراحل التعليم العام لمعايير الثقافة العلمية ، وبينت نتائج الدراسة أن موضوعات كتب القراءة تحقق في معظمها - معايير الثقافة العلمية الخاصة ببنية المضمون العلمي .

كما أجرى " كوبرن Cobern " ( 36 : 533 - 642 ) دراسة ، استهدفت مقارنة استجابات معلمي المستقبل في كل من نيجيريا والولايات المتحدة الأمريكية فيما يتعلق بثقافتهم العلمية من حيث إدراكهم لطبيعة العلم ، وبينت النتائج وجود تقارب - إلى حد كبير - في ذلك إلا أنه توجد بعض الفروق بين المجموعتين في نظرة النيجيريين إلى أهداف العلم .

كما أجرى " بيكر وبيبرن Baker & Piburn " ( 34 : 423-436 ) دراسة استهدفت التعرف على تأثير تدريس مقرر الثقافة العلمية على مهارات التفكير والاتجاهات لدى طلاب الصف الأول الثانوي ، وبينت النتائج أن تدريس هذا المقرر كان ناجحاً في تدريبهم على التفكير العلمي ، كذلك كانت هناك زيادة في مستوى تفكيرهم العلمي ، وتنمية اتجاهات إيجابية لديهم .

وفي ضوء ذلك إذا نظرنا إلى المتغيرات التي نتوقعها في مجتمعنا في الأعوام القادمة فإننا سوف نجد أن التفكير العلمي ، ومهارات الإنسان في التعبير عن نفسه ، وعن تفكيره ، هي خصائص يجب توافرها في لغة الإنسان المصري . ( 17 : 62-75 )

ومن ثم فقد يكون مفيداً أن يعرض الإطار النظري لهذا البحث ما يأتي :

1- مفهوم اللغة وخصائصها ، باعتبارها من أدوات الثقافة العلمية .

2- تعليم التفكير .

3- خصائص الخطاب العلمي .

وفيما يلي عرض موجز لكل منها .

### أولاً - مفهوم اللغة وخصائصها :

اللغة رموز منطوقة أو مكتوبة ، لها معنى ، تعارفت أو اصططلحت عليها مجموعة من أفراد مجتمع

ما .

وللغة خصائص منها :

- (1) اللغة ظاهرة مكتسبة : بمعنى انها تعلم من البيئة ، وتكتسب بالممارسة ، فالإنسان لم يولد مزودا بها ؛ لأنه حين يولد لا يتكلم أية لغة ، وإنما يكتسبها من المحيطين به .
- (2) اللغة ظاهرة إنسانية : ويقصد بذلك :  
أ- عدم وجود مجتمع إنساني معروف يعيش بلا لغة .  
ب- أنها وقف على بنى البشر ، حيث أن المنطقة اليسرى من المخ الإنساني تضم مراكز عصبية معينة لإنتاج الكلام ، واستقباله ، وتفسيره ، لا نظير لها عند الحيوان .
- (3) اللغة ظاهرة اجتماعية ، ويقصد بذلك :  
أ - أنها تخلقها طبيعة الاجتماع ، فهي نتاج تفكير جماعي .  
ب- تأثر عضوية الفرد في مجتمع ما بمدى تعلمه لغة هذا المجتمع ، فالعربي مثلا إذا سافر إلى بلد مثل ( إنجلترا ) وهو لا يعرف إلا اللغة العربية فما أظنه أسوأ حالا - بدون مترجم - من حال الأبيكم الأصم .
- (4) اللغة أصوات ، لها معنى : بمعنى أن الشكل المكتوب للغة يأتي بعد الجانب الشفهي لها ، كما إن المعاني ليست هي الكلمات ، بل إن الكلمات رموز للمعاني .
- (5) اللغة نظام عرفي : ويقصد بالعرف اصطلاح جماعة ما من البشر على شيء ما ، فقد اصطلحوا على تسمية المرأة إذا تزوجت وأنجبت بـ ( الأم ) واصطلحوا على تسمية الرجل إذا تزوج وأنجب بـ ( الأب ) والوليد الذكر ( ابن ) والأنثى ( ابنة ) ... وهكذا ، وتتكون اللغة من وحدات أصغرها الصوت ، ثم يتركب الصوت مع صوت آخر أو أكثر ؛ لتتكون الكلمة ، ثم تولف الكلمة مع أخرى أو أكثر ؛ لتتكون الجملة ، ثم تولف الجملة مع أخرى أو أكثر ؛ لتتكون الفقرة ..... وهكذا . فاللغة نظام محكم ، بدونه يصبح الكلام بدون معنى . ( 28 : 11-14 ) .

ومن خصائص لغة العربية التي تميزها عن بعض اللغات الأخرى : ( 1 : 62 )

- (1) إنها لغة اشتقاقية : والاشتقاق هو عملية استخراج لفظ من لفظ أو صيغة من أخرى ، مما أكسب اللغة مرونة ، وسمح لها بإيجاد ألفاظ جديدة ، وزودها برصيد غزير من المعاني .
- (2) إنها لغة تركيبية : إذ يرتبط المعنى ارتباطا وثيقا بالمبنى ، ولكل صيغة معناها الخاص بها

3) إنها لغة إنسانية : بمعنى أن الإسناد في اللغة العربية يكفي لإنشاء علاقة بين "موضوع" و"محمول" أو بين "مسند" و"مسند إليه" دون حاجة إلى التصريح بهذه العلاقة نطقاً أو كتابة ، في حين أن هذا الإسناد الذهني لا يكفي في بعض اللغات الهندو أوروبية إلا بوجود " فعل الكينونة " في اصطلاحهم .

### ثانياً - تعليم التفكير :

- التفكير هو نشاط عقلي يساعد في تحديد وصياغة أو حل مشكلة ، أو في اتجاز قرار ، أو في إشباع الرغبة في الفهم ، أو في البحث عن إجابات ، أو في البحث عن معانٍ . (32 : 54) ويعد التفكير أهم وظائف اللغة : ( 24 : 11-21)
- ◆ فقد طالب سقراط مخاطبيه أن يحددوا الألفاظ التي يستعملونها ، حيث رأى أن الألفاظ مفتاح للتفكير .
  - ◆ وجعل افلاطون الحوار منهجاً فكرياً للبحث في الفلسفة .
  - ◆ ورأى أرسطو أن الألفاظ والأقيسة قوالب ، يصوغ فيها الإنسان أفكاره .
  - ◆ وفي العصر الحديث اعتبر بعض المفكرين ، وبخاصة البرجماتيون ، الألفاظ خطأً للتفكير .
  - ◆ ورأى بعض أصحاب المنطق الوضعي أن الكلمة ذات المعنى هي الجديرة بالبحث .
  - ◆ ورأى بعض السلوكيين أن التفكير ليس إحدياً بدون أصوات ، وأن ما يسمى بالعمليات العقلية ليس إلا ردود أفعال جسمية ولفظية .
  - ◆ وفي ضوء ما سبق يتبين أن اللغة ضرورية للتعبير عن الأفكار ، وأن الرموز لازمة للتفكير .
  - ◆ ومن المهم أن نفرق بين أنواع مختلفة من التفكير : ( 35 : 282-286)
1. التفكير الذي يعتمد على استرجاع معلومات مخزونة في الذاكرة ، ويتمثل هذا النوع من التفكير فيما يأتي :-
- أ) تعرف أشياء مماثلة لما يعرفه الفرد ، أو مما هو به من مواقف مشابهة .
  - ب) تذكر أمثلة .
  - ج) فهم المعاني ، وإن كانت في مواقف مختلفة ، أو في أشكال مختلفة .
2. التفكير التقاربي : ويتمثل في التحليل ، والربط والتكامل بين المعلومات والحقائق التي يتعرض لها الإنسان ويصل بذلك إلى إجابات متوقعة ، ومعروفة للآخرين مسبقاً .
3. التفكير التباعدي : ويتطلب إيجاد أفكار من عند الفرد ، أو اقتراح مسار فكري جديد ، وفيه يبدأ الفرد مما هو معروف من حقائق ومعلومات ، ولكنه يرى لها استخدامات جديدة غير تقليدية ، أو يرى بين تلك المعلومات والحقائق علاقات متميزة .
4. التفكير الناقد : وهو حل المشكلات باستخدام طرق منطقية ، واتباع الأسلوب العلمي في تحديد المشكلة ، وإيجاد مجموعة حلول بديلة ، واستعمال البديل الأمثل ، وتقييم النتائج والتبعات ، ثم تعميم أسلوب الحل على مشكلات مشابهة مستقبلاً .
5. التفكير العلمي : هو الذي يجمع بين أنواع التفكير السابقة ، وينظر إليها على أنها متكاملة ، وسمات التفكير العلمي تكاد تنحصر في المنهجية ، والموضوعية ، والترابية ، والتنظيم ، والبحث عن الأشياء .
6. وتتمثل خطوات التفكير العلمي فيما يأتي :

أ- الإحساس بالمشكلة .

ب- تحديد المشكلة .

ج- جمع بيانات عن المشكلة

د- فرض الفروض ، واختبار مترتباتها .

هـ - حـــل المشكلة .

وفيما يلي عرض موجز لكل منها :

أ- الإحساس بالمشكلة : يقصد بهذه الخطوة تعليم التلاميذ كيفية تعريف المشكلات ، والمشكلة هي موقف يتحدى العقل ويشير التفكير ، وقد تكون المشكلة مرتبطة بحاجة أو برغبة لدى أفراد المجتمع لم تشبع بعد ، مثل : ( مشكلة المواصلات - التعليم - الترفيه ) ، وقد تعودنا عندما نتحدث عن طريقة حل المشكلات في التدريس أن نصوص المشكلة للتلاميذ ، ونطالبهم بمحاولة حلها ، ولكن المطلوب هنا أن يتعلم التلاميذ أن يدركوا ، وأن يروا ، وأن يشعروا بوجود مشكلة .

ب- تحديد المشكلة : تبدأ هذه الخطوة عندما يتبين لنا وجود موقف به خلل أو خطأ ، أو موقف يتحدى العقل ، ويسبب لنا نوعاً من التوتر ، والهدف من هذه الخطوة هو إيجاد أفضل تعبير عن تلك المشكلة أو القضية ، يركز علي جوهر نقاط الجدل حولها ، ومن المفيد أن يحدد المفكر مجموعة الأسئلة التي تساعد في حل المشكلة ، والتي تدفعه إلى التفكير في حلول متنوعة وبدائل مختلفة ، وتعبير الأسئلة عادة عن جوانب المشكلة المختلفة التي يريد المفكر أن يجد لها أفكارا ، وحلولاً مناسبة . (202:13)

ج- جمع المعلومات والبيانات : الهدف من هذه الخطوة هو تحديد المعلومات والبيانات اللازمة ، أو التي تساعد في حل المشكلة ، أو تجميع الأدلة والبراهين المرتبطة بالقضية المراد إبداء الرأي فيها ، وهنا قد يخطئ المؤيد لنموذج التفكير الإبداعي ، بقوله إن المفكر المبدع يستطيع أن يجد الحلول دون حاجة إلى معلومات أو بيانات ، وهذا غير صحيح ، حيث أن مهارة إيجاد الحلول دون أن تبني علي معلومات وبيانات غالبا ستكون غير سليمة ، وتجميع هذه المعلومات والأدلة تكون من خبراتنا السابقة ، ومن المحيطين بنا ، ومن أصحاب الخبرة والرأي في المجال المرتبط بالمشكلة ، ومن القراءات والبحوث ، وهنا يتدخل التفكير الناقد ؛ ليحلل كل ما نصل إليه من معلومات ، ويخضعها للمنطق ، ويميز بين الصواب والخطأ ، وبين الرأي والحقيقة ، وبين الموضوعية والذاتية .... الخ

د- فرص الفروض واختبار مترتباتها : ويقصد بذلك التفكير في الحلول الممكنة للمشكلة ، والتي سنختار أفضلها ، أما بالنسبة للقضايا فتتمثل هذه الخطوة في تحرير تفكيرنا من القوالب التقليدية ، والعادات الجامدة في تناول الموضوعات ، ومحاولة إيجاد أفكار ، وآراء جديدة ، توضح أبعاد القضية ، وتكشف عن جوانبها ، ولا ينبغي التسرع في إصدار الرأي ، أو اختيار الحل ، بل تعطي أطول فرصة للعقل والتفكير ؛ لينتج أكبر قدر من الحلول المختلفة والمتنوعة ، فمن المعروف في هذه المرحلة أن الأفكار التي تأتي إلى تفكيرنا أولاً ، هي الأفكار المعروفة ، وهذه لا تنصف عادة بالإبداع ، وبعد أن تنتهي من استحضار تلك الأفكار تبدأ في ابتكار أفكار جديدة ، وليس بالضرورة أن تكون هذه هي الأفضل ، ولكن الهدف هنا هو تدريب العقل علي التفكير ، وهذه إحدى المراحل ، والمهارات المهمة في التفكير .

هـ - حل المشكلة : سبق التأكيد علي أهمية عدم التسرع في اتخاذ القرار ، واختيار أحد البدائل ، أو وجهات النظر ، وذلك حتى لا نوقف انسياب الأفكار الجديدة ، وننتج الفرصة للتفكير في أكبر قدر من الحلول الممكنة ، ولكن بعد التوصل إلى بدائل متعددة ينبغي التوقف ؛ لتقييم تلك الأفكار ، سواء كانت حلولاً لمشكلة ، أو تحليلاً لقضية مطروحة ، وهذه الخطوة - وهي الأخيرة في

النموذج التكاملي للتفكير - تعتبر في غاية الأهمية ؛ ولذلك نخضع الحل أو الرأي لمجموعة معايير حاكمية ؛ للتأكد من سلامته ، ومناسبته ، واكتشاف ما قد يشوب الحل من أخطاء ، أو نقائص ، ونعمل على تحسينها .

ويوجد فرق بين أن نقول للطلاب في ماذا يفكر ، وأن نعلمه كيف يفكر .  
ويري بعض الباحثين أن المحتوى لا يعلم التفكير ، ولكن الجهود المقصودة والهادفة لتعليم التفكير ، هي التي تعلم التفكير . ( 43 : 32 )  
وإيماننا من الباحث بأهمية النظرة التكاملية لكل من المحتوى والطريقة ، فيرى أن المحتوى أيضا يعلم التفكير ، إذا تم بناؤه وفقا لأسس وإجراءات تستهدف تعليم التفكير العلمي ( 5:31 )  
(45-).

### ثالثا ، خصائص الخطاب العلمي :

الخطاب العلمي هو نوع من تنظيمات التعبير اللغوي ، وطريقة في النظر إلى الموضوعات ، اعتماداً على العقل والبرهان المقنع بالتجربة ، أو بالدليل للكشف عن الأسباب الغائية المتحكمة في الأفكار أو الظواهر من أجل السيطرة عليها عقليا بالفهم والتعليل والتشكيل . ( 25 : 6 )  
ويتميز الخطاب العلمي بالتركيب السليم ، والموضح ، والإيجاز ، والدقة ، والتوثيق .  
( 172-151:12 )

1- التركيب السليم : وهو الالتزام بقواعد النحو والصرف والإملاء ؛ لتكون الجملة معبرة عن الفكرة تعبيراً سليماً .

2- الوضوح : وهو استعمال المادة اللغوية استعمالاً سليماً ، يعبر بجلاء عن الحقيقة العلمية الموضوعية ، مستعداً في ذلك عن المبالغة ، وعن كل استعمال غامض للوحدات اللغوية ، ينم عن غموض في المفاهيم أو القياس أو تناقض في الأفكار .

3- الإيجاز : وهو وجود توازن بين الشكل اللغوي الذي يعبر عن فكرة معينة ، وبين الفكرة ذاتها ، فلا تزيد الصياغة اللغوية ، ولا تنقص عن متطلبات الفكرة ، ويترتب عن ذلك مساواة أو تكافؤ بين الفكرة والمادة اللغوية ، ومما يناقض الإيجاز الإسهاب في توسيع الأفكار والآراء .

4- الدقة : وهي تصرف ذكي في الفروق المعنوية بين المترادفات ، واستخدام مبتكر وصارم للوحدات اللغوية على مستوى المفردة ، أو على مستوى الجملة ، أو على مستوى الفقرة .

5- التوثيق : وهو إيراد الشواهد بالطرق المتعارف عليها في المراجع العلمية ، فلا يتم نقل كلام ، دون إثبات مرجعه ، ولا يتم الاستناد على شاهد إلا بعد التأكد من صحة وصدق شهادته .  
ومن أظهر ما تعتمد عليه المادة اللغوية التي يبني عليها الخطاب العلمي :

1- التعريف الإجرائي للمصطلحات .

2- عدم استعمال اللغة المجازية .

3- استعمال الكلمات التي تدل على الجزئية ، وعلى التخصيص الذي ينفي عن الكلام صفة العمومية ، وعدم الدقة ، مثل : ( خصوصاً ، بصفة خاصة ، على سبيل المثال لا الحصر ) .

4- استعمال مفردات وتعبيرات الاحتمال والترجيح التي تعبر بدقة عن موقع الكلام من الحقيقة المجردة ، مثل : ( تحتمل ، من المحتمل ، يرجح ) .

5- عدم استعمال أفعال الرجاء ، والتمني ، والمدح ، والذم ، مثل : ( لعل ، ليت ، نعم ، بنس ) .

6- عدم استعمال الأفعال التي لا يعرف فاعلها من خلال النص ، مثل : ( زعموا ، قالوا . ادعوا )

7- عدم استعمال المفردات التي تحمل معنى مسبقا ، يعود إلى ميادين السياسة ، أو الدين ، أو التراث إلا بتحديد المعنى المقصود بها ؛ لأنها تستدعي تلقائيا الفهم الانحيازي .

8- استعمال المفردات التي تفرض الاستنتاج ، فتدل على كيفية بناء الأحكام ، انطلاقا من استقراء الظواهر المدروسة ، مثل : ( بما أن ، نظرا ل ... ، لذلك ) .

9- عدم استعمال المفردات المترادفة التي تعبر عن المعنى عينه ، دون التنبيه إلى الفروق المعنوية التي تتضمنها .

10- استعمال أفعال المقاربة التي تجتهد لمقاربة المعنى تدريجيا ، مبتعدة عن الجزم غير المبرر علميا ، وغير المعبر عن حقيقة الواقع ، مثل : ( كاد ، قرب ، أوشك ) .

11- استعمال أفعال التضمن التي تحدد نوعية العلاقة بين المقدمات والنتائج ، مثل : ( يتضمن ، يفترض ، ينتج ) .

12- التوثيق .

إن الاهتمام بخصائص اللغة العلمية اللازمة لتدريس اللغة العربية ليس معناه التعصب اللغوي ؛ لأن " التعصب اللغوي ظاهرة طبيعية مع طفولة الأمم ، وهي التي تدعو بعضهم إلى ربط اللغة باعتبارها ميثاقية ، لا دخل فيها للعلم التجريبي ، فقد ادعى اليهود أن لغة الرب ، ولغة الملائكة هي : "العبرية" ، وأن أول شيء كتب على صفحة السماء السابعة بيد الله هو حروف هذه اللغة ، كما ادعى الفرس أن لغتهم ستكون لغة التخاطب في الجنة ، وقبلهم قال السريان أن لغة أهل الجنة ، ولغة الحساب في الآخرة هي السريانية ، وكان الرومان يسمون من لا يحسن التفاهم باللاتينية بريريا ، ويعنون بذلك أنه من الهمج ، ومن الأجناس السفلي من البشر . (66:16)

إن الاهتمام بخصائص اللغة العلمية اللازمة لتدريس اللغة العربية يتلخص في بيان خصائص اللغة العلمية التي يجب تعليمها للطلاب في قسم اللغة العربية في كلية التربية، وكيفية تعليم التفكير العلمي ، والخطاب العلمي بما يتناسب مع هذا العصر ، فاللغة تسير على سنة التطور الذي يعترى الناس ، وتكون القيمة الحقيقية للكلمة بمقدار ما لدالاتها من وضوح واستخدام سليم في المجتمع ، ومرونة في الإحاطة بأكبر عدد من الصور الجزئية ، والتفاصيل الفرعية التي تدخل في نطاق هذه الدلالة ، فاللفظة في الكلام تشبه إلى حد كبير ورقة النقد في الاقتصاد ، لا بد أن تغطيها قسيمة اقتصادية حقيقية من الذهب أو غيره من القيم المصطلح عليها ، وبدون هذا الغطاء لا تخرج ورقة النقد عن أن تكون قصاصة ورق ، لا حول لها ، ولا قوة .

### عينة البحث :

تم اختيار عينة هذا البحث من :

- 1) موجهي اللغة العربية الذين أجابوا عن مفردات الاستبيان ؛ لتحديد خصائص اللغة العلمية اللازمة لتدريس اللغة العربية ، وقد بلغ عددهم 18 ثمانية عشر موجهًا ، بلغت نسبتهم 72% من مجموع عدد موجهي اللغة العربية للتعليم الثانوي العام في الفيوم الذي بلغ 25 خمسة وعشرين موجهًا ، وقد راعى الباحث أن يكونوا من الذين لديهم خبرة في التوجيه ، تتراوح بين أربع وست سنوات ، ومؤهلين تربويا ، وقد تم حساب متوسط أعمار موجهي اللغة العربية - عينة البحث - فبلغ (52.222) سنة ، بانحراف معياري قدرة ( 2.820 ) سنة ( ملحق رقم (1) ) في هذا البحث .

(2) مجموعة من دورس اللغة العربية ، أعدها طلاب التربية العملية ( من الفرقتين : الثالثة والرابعة من التعليم العام ، تخصص : اللغة العربية ) في دفاتر الإعداد ، بلغ عددها 88 ثمانية وثمانين درسا ، بنسبة 6,67% من مجموع كل الدروس البالغ عددها 1320 ألفا وثلاثمائة وعشرين درسا ، والموجودة في دفاتر إعداد هؤلاء الطلاب ، من الذين أشرف عليهم الباحث مشتركا مع موجهي اللغة العربية في الفصلين الدراسيين :الأول ، والثاني من العام الجامعي 2000 م / 2001م .

(3) مجموعة من طلاب التربية العملية الذين تمت ملاحظتهم أثناء تدريسهم دروس اللغة العربية داخل الفصول المدرسية ، وذلك لتحديد مستوى استخدامهم للغة العلمية في تدريسهم اللغة العربية داخل الفصول المدرسية ، وهم الذين أعدوا الدروس نفسها في دفاتر إعدادهم التي تتم تحليلها ، وقد بلغ عدد هؤلاء الطلاب 88 ثمانية وثمانين طالبا وطالبة بنسبة 43.56 % من مجموع كل طلاب وطالبات الفرقتين الثالثة والرابعة ( من التعليم العام : تخصص اللغة العربية ) البالغ عددهم 202 مائتين واثنين من الطلاب في العام الجامعي 2000م / 2001م. وقد تم حساب متوسط أعمار طلاب التربية العملية - عينة البحث - فبلغ (215.591 شهرًا ، بانحراف معياري قدره ( 3.333 ) شهرا) ملحق رقم (1) ) في هذا البحث ، ويبين الجدول رقم (1) الآتي عينة البحث .

### جدول رقم (1)

#### عينة البحث

العدد	نوع العينة
18 موجهًا من موجهي اللغة العربية .	الذين أجابوا عن مفردات الاستبيان .
88 طالبا معلما .	الذين تم تحليل دفاتر اعدادهم .
88 طالبا معلما .	الذين تمت ملاحظتهم في ضوء بنود بطاقة الملاحظة .
194 مفردة .	مجموع مفردات العينة .

#### أدوات البحث:

لقد تم استخدام الاداتين الآتيتين :

- 1- استبيان خصائص اللغة العلمية اللازمة لتدريس اللغة العربية. (ملحق رقم (3) ) .
- 2- بطاقة ملاحظة اللغة العلمية في تدريس اللغة العربية لدى طلاب التربية العملية .(ملحق رقم (4) ) وفيما يلي توضيح لكل منهما.

#### أولاً - إعداد الاستبيان :

تم إعداد الاستبيان في ضوء الكتابات السابقة المتخصصة ، وقد تكون الاستبيان من قسمين الأول : خاص بجمع بيانات شخصية عن الموجه .  
الثاني : يتكون من ثلاثين عبارة ، وقد ركزت العبارات على ثلاثة مجالات رئيسية هي :

**الأول:** خاص بخصائص لغة الخطاب العلمي في تدريس اللغة العربية ويتكون من ثلاث عشرة عبارة

**الثاني:** خاص بالمعلومات اللغوية في دروس اللغة العربية ، ويتكون من خمس عبارات .

**الثالث:** خاص باستخدام عمليات العلم في تدريس اللغة العربية، ويتكون من اثنتي عشرة

عبارة ، وقد وضع أمام كل عبارة من عبارات الاستبيان ثلاثة مستويات ، تبين درجة أهمية كل منهما ، كما صيغت عبارة مفتوحة في نهاية كل مجال ؛ ليكتب فيها الموجه ما يراه من عبارات لم ترد في الاستبيان .

صدق وثبات الاستبيان :

لقد تم عرض الاستبيان على بعض موجهي اللغة العربية ممن يشتركون في الإشراف على طلاب التربية العملية ، وفي ضوء ملاحظاتهم تم تعديل وإعادة صياغة بعض العبارات ، لضمان صدقها وأن بنودها شاملة ، وأن لها علاقة عضوية بخصائص اللغة العلمية اللازمة لتدريس اللغة العربية ، وبعد التحقق من صدق الاستبيان ، طبقه الباحث تطبيقاً استطلاعياً على خمسة عشر موجهاً من موجهي اللغة العربية ، وذلك من أجل حساب الثبات ، وقد استخدم معادلة كيبودورويتشاردسن G.F. KUDER AND M . W. RICHARDSON وهي : ( 26 ) :  
( 535 )

$$r_1 = \frac{n \cdot c^2 - m(m-n)}{(n-1)c^2}$$

حيث :  $r_1$  = معامل ثبات الاستبيان ،  $n$  = عدد مفردات الاستبيان ،  $c^2$  = تباين درجات الموجهين في الاستبيان .

$m$  = متوسط درجات الموجهين في الاستبيان  
وبتطبيق هذه المعادلة كان معامل الثبات مساوياً 0.923 ( ملحق رقم (2) ) وكان الاستبيان بصورته النهائية على النحو المبين في الملحق رقم (3) في هذا البحث.

#### **ثانياً - بطاقة الملاحظة :**

لما كان الاستبيان الذي سبق إعداده متضمناً خصائص اللغة العلمية التي رآها الموجهون - عينة البحث - لازمة لتدريس اللغة العربية فقد تمت إعادة صياغة مفردات الاستبيان في بطاقة ملاحظة ؛ لملاحظة مستوى استخدام طلاب التربية العملية - عينة البحث - للغة العلمية في تدريسهم دروس اللغة العربية .

وقد تكونت بطاقة الملاحظة من قسمين : الأول خاص بجمع بيانات شخصية عن طالب التربية العملية ، والثاني يتكون من ثلاثين عبارة ، كانت بمحاورها ، ومجالاتها هي محاور ، ومجالات الاستبيان ذاته ، وقد وضع أمام كل عبارة من عبارات بطاقة الملاحظة ستة مستويات ، تبين مستوى أداء طالب التربية العملية لكل عبارة أثناء تدريسه دروس اللغة العربية ، وهذه المستويات هي : ( ممتاز - جيد جداً ، جيد ، مقبول ، ضعيف ، ضعيف جداً )

#### **صدق ، وثبات بطاقة الملاحظة :**

تم عرض بطاقة الملاحظة بعد إعدادها على بعض الموجهين ممن يشاركون في التربية العملية ، وقد تبين في ضوء آرائهم أن بنودها شاملة ، ولها علاقة عضوية بخصائص اللغة العلمية اللازمة في تدريس اللغة العربية ، وبعد التأكد من صدق بطاقة الملاحظة ، عهد الباحث إلى اثنين



من موجهى اللغة العربية بملاحظة طالب واحد من طلاب التربية العملية فى تدريس ثلاثة دروس وذلك باستخدام بطاقة الملاحظة ، وقد تم تخصيص الدرجات ( 0 ، 1 ، 2 ، 3 ، 4 ، 5 ) لمستويات الأداء : ( ممتاز ، جيد جداً ، جيد ، مقبول ، ضعيف ، ضعيف جداً ) على الترتيب ، ثم حسبت نسبة الاتفاق بين درجات الموجهين على بطاقة الملاحظة وكانت نسبة الاتفاق مساوية 94% وكانت بطاقة الملاحظة بصورتها النهائية على النحو المبين فى الملحق رقم (4) فى هذا البحث.

### التطبيق:

- 1) تم تطبيق استبيان ( خصائص اللغة العلمية اللازمة لتدريس اللغة العربية ) على أفراد عينة البحث من موجهى اللغة العربية .
- 2) وفى ضوء خصائص اللغة العلمية التى رآها الموجهون - عينة البحث - لازمة لتدريس اللغة العربية ، تم تحليل دروس اللغة العربية التى أعدها طلاب التربية العملية ؛ وذلك لتحديد مستوى استخدامهم للغة العلمية فى إعدادهم دروس اللغة العربية .
- 3) كما تم تطبيق بطاقة الملاحظة على طلاب التربية العملية لتحديد مستوى استخدامهم للغة العلمية فى تدريس اللغة العربية داخل الفصول المدرسية .

### المعالجة الإحصائية :

لمعالجة نتائج هذا البحث ، استخدم الباحث ما يأتى :

- 1) اختبار ( ك<sup>2</sup> ) وذلك لتحديد خصائص اللغة العلمية التى رآها موجهو اللغة العربية - عينة البحث - لازمة لتدريس اللغة العربية .
- 2) كما استخدم هذا الاختبار لتحديد مستويات أداء طلاب التربية العملية - عينة البحث - فى استخدامهم اللغة العلمية فى تدريس اللغة العربية ، وقد تم استخدام المعادلة الآتية (11: 228)

$$كا^2 = \frac{(ك - ك')^2}{ك}$$

- حيث ك = التكرار الملاحظ التجريبي ، ك' = التكرار النظرى حسب الفرض المختبر .
- 3) حساب الوزن النسبى لكل عبارة من عبارات الاستبيان ، لترتيب خصائص اللغة العلمية اللازمة لتدريس اللغة العربية تبعاً لدرجة الأهمية التى رآها الموجهون . كذلك استخدم الوزن النسبى؛ لترتيب استخدام طلاب التربية العملية للغة العلمية فى دفاتر إعدادهم لدروس اللغة العربية ، وفى تدريسهم الدروس نفسها داخل الفصول المدرسية. وقد تم استخدام معادلة " ليكرت Likert " الآتية : (26 : 483)

$$\text{الوزن النسبى} = \frac{ت_1 \times 3 + ت_2 \times 2 + ت_3 \times 1}{3 \times ن}$$

- حيث : ت<sub>1</sub> = تكرار الأهمية بدرجة كبيرة . ، ت<sub>2</sub> = تكرار الأهمية بدرجة متوسطة .  
ت<sub>3</sub> = تكرار عدم الأهمية . ، ن = عدد أفراد العينة التى طبقت عليها أداة البحث.

النتائج :

أولاً - نتائج الاستبيان وتفسيرها :

حلل الباحث استمارات الاستبيان : ليجيب عن السؤال الأول من مشكلة هذا البحث ، وهو : ما خصائص اللغة العلمية التي يراها الموجهون لازمة لتدريس اللغة العربية ؟ وللإجابة عن هذا السؤال اختبر الباحث الفرض الأول من فروض هذا البحث ، حيث تم حساب التكرارات الأصلية والتكرارات المتوقعة لدرجات عينة البحث من موجهي اللغة العربية التي حصلوا عليها في مفردات الاستبيان في مجالته الثلاثة ، وطبق الباحث اختبار (كا)<sup>2</sup> وكانت النتائج على النحو المبين في الجدول رقم (2) الآتي :

جدول رقم ( 2 )

التكرارات الأصلية ، وقيم (كا) 2 ، والأوزان النسبية لخصائص اللغة العلمية اللازمة لتدريس اللغة العربية كما رآها الموجهون .

رقم ( * )	موجهون			2كا	مستوى الدلالة (1)	الوزن النسبي	الترتيب وفقاً للمجال	فترات وفقاً لكل المفردات
	لازمة بدرجة							
	كبيرة	متوسطة	غير لازمة					
1	15	2	1	20.333	**	0.9259	1	2
2	5	11	2	7.000	*	0.7222	10	24
3	11	3	4	6.333	*	0.7963	8	19
4	14	1	3	16.333	**	0.8704	3	9
5	9	8	1	6.333	*	0.8148	7	15
6	11	6	1	8.333	*	0.8519	5	12
7	4	13	1	13.000	**	0.7222	11	25
8	4	11	3	6.333	*	0.6852	13	29
9	10	7	1	7.000	*	0.8333	6	13
10	13	3	2	12.333	**	0.8704	4	10
11	7	10	1	7.000	*	0.7778	9	20
12	5	11	2	7.000	*	0.7222	12	26
13	15	2	1	20.333	**	0.9259	2	3
14	5	12	1	10.333	**	0.7407	17	22
15	9	8	1	6.333	*	0.8148	15	16
16	11	4	3	6.333	*	0.8148	16	17
17	5	12	1	10.333	**	0.7407	18	23
18	14	2	2	16.000	**	0.8889	14	7
19	6	11	1	8.333	*	0.7593	27	21
20	13	4	1	13.000	**	0.8889	23	8
21	16	1	1	25.000	**	0.9444	19	1

\* دالة عند مستوى 0,05

(1) \* \* دالة عند مستوى 0,01

(\*) رقم المفردة طبقاً لورودها في الملحق رقم (3) في هذا البحث .

6	22	0.9074	**	16.333	1	3	14	22
4	20	0.9259	**	20.333	1	2	15	23
5	21	0.9259	**	20.333	1	2	15	24
18	26	0.8148	*	6.333	1	8	9	25
14	25	0.8333	*	7.000	2	5	11	26
30	30	0.6667	*	9.000	3	12	3	27
27	28	0.7222	*	7.000	2	11	5	28
28	29	0.7037	**	9.333	2	12	4	29
11	24	0.8704	**	12.333	2	3	13	30

وإذا رجعنا إلى جدول (كا)<sup>2</sup> عند ما درجة الحرية تساوى درجتين عند نسبة 0.05 يجب أن تصل (كا)<sup>2</sup> إلى 5.991 حتى تكون ذات دلالة إحصائية ، وعند نسبة 0.01 يجب أن تصل إلى 9.210 حتى تكون ذات دلالة إحصائية (11: 230) .

وعلى هذا يتبين من الجدول رقم (2) المذكور في هذا البحث أن (كا)<sup>2</sup> لها دلالة إحصائية للعبارة ذوات الأرقام الآتية : ( على الترتيب ) 1 ، 13 ، 4 ، 10 ، 6 ، 9 ، 3 ، 11 ، 2 ، 7 ، 12 ، 8 ، ومعنى ذلك أن خصائص الخطاب العلمي التي رآها الموجهون لازمة لتدريس اللغة العربية هي على الترتيب:

- 1- التعريف الاجرائي للمصطلحات .
- 13- التركيب اللغوي السليم .
- 4- استعمال مفردات وتعبيرات الاحتمال والترجيح التي تعبر بدقة عن موقع الكلام من الحقيقة مثل : يحتتمل ، من المحتمل ، يرجح .
- 10- استعمال افعال المقاربة التي تجتهد لمقاربة المعنى تدريجياً ومبتعدة عن الجزم غير المبرر علمياً ، وغير المعبر عن حقيقة الواقع، مثل : ( كاد ، قرب ، اوشك) .
- 6- عدم استعمال الأفعال التي لا يعرف فاعلها من خلال الكلام مثل : زعموا ، قالوا ، ادعوا
- 9 - عدم استعمال المفردات المترادفة التي تعبر عن المعنى عينه دون التنبية إلى الفروق التي تتضمنها .
- 5- عدم استعمال أفعال الرجاء ، والتمني ، والمدح ، والذم ، مثل : لعل ، ليت ، نعم ، بنس .
- 3- استعمال الكلمات التي تدل على الجزئية ، وعلى التخصيص الذي ينفي عن الكلام صفة العمومية ، وعدم الدقة ، مثل : (خصوصاً ، بصفة خاصة ) .
- 11- استعمال أفعال التضمين التي تحدد نوعية العلاقة بين المقدمات والنتائج ، مثل : ( يتضمن ، يفترض ) .
- 2- عدم استعمال اللغة المجازية مثل الصور البيانية ، والاستشهاد بالنصوص .
- 7- عدم استعمال المفردات التي تحمل معنى مسبقاً ، يعود إلى ميادين السياسة أو الدين أو التراث إلا بتحديد المعنى المقصود بها ؛ لأنها تستدعي تلقائياً الفهم الانحيازي .
- 12- التركيب اللغوي الموجز .
- 8- استعمال المفردات التي تفرض الاستنتاج ، فتدل على كيفية بناء الأحكام ، انطلاقاً من استقراء الظواهر المدروسة ، مثل : ( بناء عليه ، بما أن ، نظراً إلى ) .

كما يتبين من الجدول رقم (2) المذكور في هذا البحث أن (كا) 2 لها دلالة إحصائية للعبارة ذات الأرقام الآتية : ( علي الترتيب ) 18، 15، 16، 14، 17 . ومعنى ذلك أن طبيعة المعلومات اللغوية اللازمة لتدريس اللغة العربية كما رآها الموجهون

هي:

- 18- معلومات تندر فيها المفردات التي تتطلب القواميس والمعاجم للكشف عن معانيها .
  - 15- معلومات تتجه إلى الناحية التطبيقية ؛ لتحقيق غايات نفعية .
  - 16- معلومات موثقة تعتمد علي حقائق ونتائج من مراجع ومصادر علمية متخصصة حديثة في الميدان .
  - 14- معلومات يمكن الرجوع فيها إلي الواقع ، وحسمها بالتجربة .
  - 17- معلومات تكثر فيها المفردات ، والمصطلحات اللغوية الحديثة .
- كما يتبين من الجدول رقم ( 2) المذكور في هذا البحث أن ( كا ) 2 لها دلالة إحصائية لكل عبارة من العبارات ذات الأرقام الآتية : ( علي الترتيب ) 19،23،24،22،20،30،26،25، 25، 26 ، 30، 20، 22، 24، 23،21 ومعنى ذلك أن عمليات العلم التي رآها الموجهون لازمة لتدريس اللغة العربية
- 21- استخدام العلاقات المكانية والزمانية .
  - 23- الاستنتاج .
  - 24- الاستدلال .
  - 22- التصنيف .
  - 20- استقراء الكلمات والأفكار .
  - 30- الوصول إلي الحل ، أو المفهوم ، أو القانون أو النظرية .
  - 26- تحديد المشكلة .
  - 25- الاحساس بوجود مشكلة .
  - 19- الملاحظة .
  - 28- فرض الفروض .
  - 29- اختبار الفروض .
  - 27- جمع المعلومات والبيانات ونقدها .

### ثانيا - تحليل كتابات طلاب التربية العملية :

- لقد تمت قراءة كل جملة مكتوبة في كل درس من دروس اللغة العربية التي أعدها كل طالب وكل طالبة من طلاب وطالبات التربية العملية - عينة البحث - في دفتر الإعداد ، وقد تم ذلك في ضوء محاور التحليل الآتية :
- أ- استهدف التحليل تحديد مدى وجود خصائص اللغة العلمية في كتابات طلاب التربية العملية المتخصصين في اللغة العربية .
  - ب- وحدة التحليل المستخدمة هي الجملة المفيدة .
  - ج- قواعد التحليل :
- 1- لا يدخل في الإحصاء الكمي أو النوعي الجمل العامية المكتوبة في دفتر الإعداد أو المنطوقة داخل الفصل المدرسي أثناء التدريس .

2- لا يدخل في الإحصاء الكمي أو النوعي الخطأ في الحروف التي يجب إخراج اللسان عند النطق بها ، والمزاوجة في كلمة بين الحرف المرقق والمفخم وتتابع الحركة الطويلة بعد القصيرة مباشرة ، والوقوف بالسكون على ما آخره تاء مفتوحة أو مربوطة ، ولا يدخل في الإحصاء الكمي أو النوعي الخطأ في حكم من أحكام التجويد كالإدغام بنوعيه ، والإظهار والإخفاء ، وأحكام النون والميم المشددين وما شاكل ذلك من أحكام التجويد .

3- شمل الإحصاء كما ونوعاً حركات الإعراب والبناء في الأسماء والأفعال ، وحركات البناء في الحروف ، وكذلك الإعراب بالحروف في الأسماء والأفعال ، سواء أكان كلام طلاب وطالبات التربية العملية مكتوباً في دفاتر الإعداد ، أو منطوقاً داخل الفصول المدرسية .

د- تصميم جداول مناسبة لتفريغ التحليل .

هـ- حساب مدى ثبات التحليل :

المقصود بثبات التحليل قياس مدى استقلالية المعلومات عن أدوات القياسات ، بمعنى أنه مع توافر الظروف نفسها والوحدات التحليلية ، والعينة فمن الضروري الحصول على المعلومات نفسها في حالتين :

- حالة إعادة التحليل ، مهما اختلف القائمون بالتحليل .

- حالة تغيير الوقت الذي تتم فيه عملية التحليل

وقد اتبع الباحث الأسلوب الأول للتأكد من ثبات تحليل كتابات طلاب وطالبات التربية العملية الخاصة بتدريس بعض دروس اللغة العربية حيث تم بطريقة عشوائية اختيار ثلاثة دروس من الدروس المعدة - المكتوبة - في دفاتر طلاب التربية العملية ، وتم تحليلها ، وأعيد تحليلها لمحلل آخر ، في ضوء وحدة التحليل ، وقواعد التحليل ، ثم رصدت نتائج التحليلين ، وتمت مقارنة النتائج التي توصل إليها الباحث بالنتائج التي توصل إليها المحلل الآخر بحساب معامل الاتفاق بين النتائج ، وكانت قيمته 0.95 مما يدل على ثبات التحليل ، والاطمئنان إليه .

وفيما يلي نتائج تحليل محتوى دروس اللغة العربية التي أعدها طلاب التربية العملية - عينة البحث - وتفسيرها .

#### **نتائج تحليل المحتوى ، وتفسيرها :**

حلل الباحث دروس اللغة العربية التي بلغ عددها 88 ثمانية وثمانين درساً ، والتي أعدها طلاب التربية العملية ؛ ليجيب عن السؤال الثاني من مشكلة هذا البحث ، وهو : ما مستوى استخدام طلاب التربية العملية للغة العلمية في إعداد دروس اللغة العربية ؟

وللإجابة عن هذا السؤال اختبر الباحث الفرض الثاني من فروض هذا البحث ، حيث تم حساب التكرارات الأصلية ، والتكرارات المتوقعة لدرجات عينة البحث من طلاب التربية العملية التي حصلوا عليها في مفردات استمارة التحليل ، وطبق الباحث اختبار (كا)2 ، وبين الجدول رقم (3) الآتي التكرارات الأصلية ، وقيم (كا)2 والنسب المئوية لمستوى استخدام طلاب التربية العملية للغة العلمية في إعداد دروس اللغة العربية .

جدول رقم (3)

التكرارات الأصلية ، وقيم (كا) لمستوى استخدام طلاب التربية العملية لخصائص اللغة العلمية في إعداد دروس اللغة العربية

الترتيب (**)	الوزن النسبي	كا 2	ضعيف جدا		ضعيف		مقبول		جيد		جيد جدا		ممتاز		رقم (*)
			%	التكرار	%	التكرار	%	التكرار	%	التكرار	%	التكرار	%	التكرار	
12	0.527	14.542	18.18%	16	30.68%	27	12.50%	11	10.23%	9	12.50%	11	15.91%	14	1
11	0.538	6.362	17.05%	15	26.14%	23	15.91%	14	12.50%	11	14.77%	13	13.64%	12	2
3	0.688	24.222	12.50%	11	10.23%	9	10.23%	9	10.23%	9	32.95%	29	23.86%	21	3
17	0.456	23.676	23.86%	21	31.82%	28	15.91%	14	10.23%	9	11.36%	10	6.82%	6	4
4	0.688	16.860	11.36%	10	12.50%	11	10.23%	9	15.91%	14	18.18%	16	31.82%	28	5
1	0.737	33.901	11.36%	10	5.68%	5	7.95%	7	14.77%	13	25.00%	22	35.23%	31	6
13	0.500	28.175	14.77%	13	37.50%	33	13.64%	12	12.50%	11	10.23%	9	11.36%	10	7
22	0.424	43.172	27.27%	24	37.50%	33	12.50%	11	7.95%	7	5.68%	5	9.09%	8	8
14	0.479	20.677	22.73%	20	31.82%	28	13.64%	12	9.09%	8	12.50%	11	10.23%	9	9
16	0.464	28.039	26.14%	23	32.95%	29	10.23%	9	10.23%	9	7.95%	7	12.50%	11	10
7	0.574	8.407	12.50%	11	23.86%	21	21.59%	19	10.23%	9	12.50%	11	19.32%	17	11
24	0.419	53.261	25.00%	22	42.05%	37	10.23%	9	7.95%	7	9.09%	8	5.68%	5	12
25	0.417	59.396	26.14%	23	43.18%	38	9.09%	8	6.82%	6	5.68%	5	9.09%	8	13
26	0.409	44.263	40.91%	36	21.59%	19	12.50%	11	9.09%	8	7.95%	7	7.95%	7	14
28	0.383	65.258	48.59%	41	21.59%	19	10.23%	9	5.68%	5	9.09%	8	6.82%	6	15
20	0.428	45.081	42.05%	37	19.32%	17	9.09%	8	10.23%	9	7.95%	7	11.36%	10	16
5	0.634	11.270	14.77%	13	12.50%	11	13.64%	12	12.50%	11	29.55%	26	17.05%	15	17
2	0.689	22.995	10.23%	9	12.50%	11	9.09%	8	12.50%	11	32.95%	29	22.73%	20	18
10	0.547	12.633	29.55%	26	12.50%	11	11.36%	10	12.50%	11	14.77%	13	19.32%	17	19
9	0.563	17.950	13.64%	12	31.82%	28	10.23%	9	12.50%	11	11.36%	10	20.45%	18	20
27	0.392	68.939	48.86%	43	17.05%	15	9.09%	8	9.09%	8	6.82%	6	9.09%	8	21
8	0.568	6.635	17.05%	15	19.32%	17	11.36%	10	25.00%	22	12.50%	11	14.77%	13	22
18	0.456	26.267	32.95%	29	25.00%	22	10.23%	9	11.36%	10	7.95%	7	12.50%	11	23
21	0.426	31.311	35.23%	31	23.86%	21	12.50%	11	12.50%	11	10.23%	9	5.68%	5	24
19	0.430	50.125	43.18%	38	19.32%	17	9.09%	8	6.82%	6	7.95%	7	13.64%	12	25
15	0.472	30.766	37.50%	33	18.18%	16	9.09%	8	9.09%	8	11.36%	10	14.77%	13	26
29	0.381	53.124	39.77%	35	28.41%	25	12.50%	11	7.95%	7	5.68%	5	5.68%	5	27
23	0.420	45.626	39.77%	35	25.00%	22	9.09%	8	5.00%	5	10.23%	9	10.23%	9	28
30	0.373	68.394	48.59%	41	23.86%	21	9.09%	8	6.82%	6	6.82%	6	6.82%	6	29
6	0.627	19.723	7.95%	7	12.50%	11	31.82%	28	12.50%	11	13.64%	12	21.59%	19	30

د . ح . 5

(كا) الجدولية دالة عند مستوى 0.01 = 0.086

(كا) الجدولية دالة عند مستوى 0.05 = 0.070

(\*\*) الترتيب وفقا للوزن النسبي .

(\*) رقم المفردة طبقا لورودها في الملحق رقم (4) هذا البحث

- وإذا رجعنا إلى جدول ( كا ) 2 عندما درجة الحرية تساوي خمس درجات عند نسبة 0.05 يجب أن تصل (كا) 2 إلى 11.070 ، وعند نسبة 0.01 يجب أن تصل (كا) 2 إلى 15.086 حتى تكون ذات دلالة إحصائية . ( 11:230 )
- وعلى هذا يتبين من الجدول رقم ( 3 ) السابق المذكور في هذا البحث ما يأتي:
- 1- إن (كا) 2 لها دلالة إحصائية لكل عبارة من عبارات استمارة التحليل فيما عدا العبارات ( 11 ، 22 ، 2 ، ) ، ومعنى ذلك ما يأتي:
  - أ- إن مستوى استخدام طلاب التربية العملية للغة العلمية في إعداد دروس اللغة العربية كان ممتازا في مفردتين فقط هما : ( رقما 6 ، 5 ) على الترتيب
  - 6- عدم استعمال الأفعال التي لا يعرف فاعلها من خلال الكلام ، مثل : ( زعموا ، قالوا ، ادعوا ) .
  - 5- عدم استعمال أفعال الرجاء ، والتمني ، والمدح ، والذم ، مثل : ( لعل ، ليت ، نعم ، بنس ) .
  - ب- إن مستوي استخدام طلاب التربية العملية للغة العلمية في إعداد دروس اللغة العربية كان جيدا جدا في ثلاث مفردات هي :
  - 18- كتابتهم معلومات لغوية تندر فيها المفردات التي تتطلب القواميس والمعاجم للكشف عن معانيها
  - 3- استعمال الكلمات التي تدل على الجزئية ، وعلى التخصيص الذي ينفي عن الكلام صفة العمومية ، وعدم الدقة ، مثل خصوصا ، بصفة خاصة .
  - 17- كتابتهم معلومات لغوية تكثر فيها المفردات والمصطلحات اللغوية الحديثة .
  - ج- لم يكن مستوى استخدام طلاب التربية العملية للغة العلمية جيدا في أي مفردة من مفردات تحليل إعدادهم دروس اللغة العربية .
  - د- إن مستوي استخدام طلاب التربية العملية للغة العلمية في إعداد دروس اللغة العربية كان مقبولا في عبارة واحدة فقط هي :
  - 30- الوصول إلى الحل أو المفهوم أو القانون أو النظرية .
  - هـ - إن مستوي استخدام طلاب التربية العملية للغة العلمية في إعداد دروس اللغة العربية كان ضعيفا في العبارات الآتية : ( 1 ، 7 ، 9 ، 10 ، 4 ، 8 ، 12 ، 13 )
  - 20) استقراء الكلمات والأفكار .
  - 1) التعريف الإجرائي للمصطلحات .
  - 7) عدم استعمال المفردات التي تحمل معنى مسبقا يعود إلى ميادين السياسة أو الدين أو التراث إلا بتحديد المعنى المقصود بكل منها .
  - 9) عدم استعمال المفردات المترادفة التي تعبر عن المعنى ذاته دون التنبيه إلى الفوارق التي تتضمنها .
  - 10) استعمال أفعال المقاربة التي تجتهد لمقاربة المعنى تدريجيا ، مبتعدة عن الجزم غير المبرر علميا ، وغير المعبر عن حقيقة الواقع ، مثل : ( كاد - قرب - أوشك ) .
  - 4) استعمال مفردات وتعبيرات الاحتمال والترجيح التي تعبر بدقة عن موضع الكلام من الحقيقة ، مثل : ( يحتمل - من المحتمل - يرجح ) .
  - 8) استعمال المفردات التي تفرض الاستنتاج ، فتدل على كيفية بناء الأحكام ، مثل : ( بناءً عليه ، بما أن ، نظرا لـ ، لذلك ) .
  - 11) التركيب اللغوي السليم .
  - و- إن مستوي استخدام طلاب التربية العملية للغة العلمية في إعداد دروس اللغة العربية كان ضعيفا جدا في العبارات الآتية : 19،26،23،25،16،24،28،14،21،15،27،29 على الترتيب .

- 19- الملاحظة
- 26-تحديد المشكلة.
- 23-الاستنتاج .
- 25-الإحساس بوجود مشكلة هي محور درس اللغة العربية .
- 16- استخدام معلومات موثقة تعتمد علي حقائق ونتائج من مراجع ومصادر علمية متخصصة حديثة في الميدان .
- 24- الاستدلال.
- 28- فرض الفروض .
- 14- استخدام معلومات يمكن الرجوع فيها إلى الواقع ، وحسمها بالتجربة .
- 21- استخدام العلاقات المكانية والزمانية .
- 15- استخدام معلومات تتجه إلى الناحية التطبيقية ؛ لتحقيق غايات نفعية .
- 27- جمع المعلومات والبيانات ، ونقدها .
- 29- اختبار الفروض .
- 2- أن ( كا ) 2 ليس لها دلالة إحصائية لكل عبارة من العبارات الآتية ( 2،22،11 )
- 11- استعمال أفعال التضمن التي تحدد العلاقة بين المقدمات والنتائج ، مثل : يتضمن - يفترض .
- 22- التصنيف .
- 2- عدم استعمال اللغة المجازية مثل الصور البيانية والاستشهاد بالنصوص .

### ثالثا : نتائج تطبيق بطاقة الملاحظة : -

حلل الباحث استمارات الملاحظة ليجيب عن السؤال الثالث من مشكلة هذا البحث وهو : ما مستوى استخدام طلاب التربية العملية للغة العلمية في تدريس اللغة العربية داخل الفصول الدراسية ؟ وللإجابة عن هذا السؤال اختبر الباحث الفرض الثالث من فروض هذا البحث ، حيث تم حساب التكرارات الأصلية ، والتكرارات المتوقعة لدرجات طلاب التربية العملية - عينة البحث - التي حصلوا عليها في مفردات بطاقة الملاحظة ، وطبق الباحث اختبار ( كا ) 2 وكانت النتائج علي النحو المبين في الجدول رقم ( 4 ) الآتي :



جدول رقم ( 4 )

مستوى استخدام طلاب التربية العملية لخصائص اللغة العلمية في تدريس اللغة العربية داخل الفصول المدرسية .

الترتيب (**)	الوزن النسبي	كا 2	ضعيف جدا		ضعيف		مقبول		جيد		جيد جدا		ممتاز		رقم (*)
			%	التكرار	%	التكرار	%	التكرار	%	التكرار	%	التكرار	%	التكرار	
10	0.504	16.723	21.59%	19	30.68%	27	10.23%	9	12.50%	11	11.36%	10	13.64%	12	1
9	0.544	6.226	14.77%	13	26.14%	23	17.05%	15	14.77%	13	14.77%	13	12.50%	11	2
5	0.652	9.089	12.50%	11	10.23%	9	12.50%	11	25.00%	22	18.18%	16	21.59%	19	3
20	0.443	27.221	35.23%	31	20.45%	18	15.91%	14	9.09%	8	10.23%	9	9.09%	8	4
4	0.667	9.634	10.23%	9	12.50%	11	13.64%	12	15.91%	14	26.14%	23	21.59%	19	5
3	0.689	14.951	11.36%	10	10.23%	9	11.36%	10	14.77%	13	25.00%	22	27.27%	24	6
13	0.483	24.631	18.18%	16	35.23%	31	14.77%	13	12.50%	11	9.09%	8	10.23%	9	7
26	0.394	47.671	38.64%	34	27.27%	24	13.64%	12	7.95%	7	4.55%	4	7.95%	7	8
11	0.489	15.087	25.00%	22	27.27%	24	13.64%	12	9.09%	8	13.64%	12	11.36%	10	9
24	0.409	47.535	39.77%	35	26.14%	23	9.09%	8	9.09%	8	5.68%	5	10.23%	9	10
17	0.460	24.222	34.09%	30	18.18%	16	18.18%	16	9.09%	8	7.95%	7	12.50%	11	11
23	0.424	38.673	39.77%	35	15.91%	14	18.18%	16	9.09%	8	10.23%	9	6.82%	6	12
27	0.384	55.851	44.32%	39	19.32%	17	14.77%	13	10.23%	9	5.68%	5	5.68%	5	13
30	0.347	72.756	45.45%	40	27.27%	24	12.50%	11	6.82%	6	4.55%	4	3.41%	3	14
28	0.364	70.984	46.59%	41	25.00%	22	10.23%	9	5.68%	5	6.82%	6	5.68%	5	15
25	0.409	52.988	44.32%	39	19.32%	17	9.09%	8	10.23%	9	7.95%	7	9.09%	8	16
8	0.549	11.270	14.77%	13	29.55%	26	13.64%	12	12.50%	11	12.50%	11	17.05%	15	17
1	0.705	21.904	10.23%	9	12.50%	11	9.09%	8	12.50%	11	23.86%	21	31.82%	28	18
7	0.625	24.358	7.95%	7	6.82%	6	31.82%	28	23.86%	21	14.77%	13	14.77%	13	19
6	0.652	14.815	7.95%	7	7.95%	7	26.14%	23	21.59%	19	15.91%	14	20.45%	18	20
29	0.364	84.481	52.27%	46	17.05%	15	9.09%	8	9.09%	8	6.82%	6	5.68%	5	21
2	0.691	26.948	7.95%	7	7.95%	7	10.23%	9	32.95%	29	17.05%	15	23.86%	21	22
21	0.439	34.174	36.36%	32	23.86%	21	10.23%	9	11.36%	10	5.68%	5	12.50%	11	23
12	0.487	22.586	35.23%	31	14.77%	13	12.50%	11	12.50%	11	10.23%	9	14.77%	13	24
15	0.477	33.629	37.50%	33	19.32%	17	6.82%	6	9.09%	8	10.23%	9	17.05%	15	25
14	0.481	27.903	36.36%	32	18.18%	16	7.95%	7	10.23%	9	12.50%	11	14.77%	13	26
16	0.472	28.857	20.45%	18	36.36%	32	12.50%	11	11.36%	10	9.09%	8	10.23%	9	27
22	0.426	72.211	50.00%	44	11.36%	10	9.09%	8	5.00%	5	10.23%	9	13.64%	12	28
18	0.460	30.902	37.50%	33	18.18%	16	12.50%	11	6.82%	6	12.50%	11	12.50%	11	29
19	0.449	28.993	35.23%	31	17.05%	15	19.32%	17	6.82%	6	14.77%	13	6.82%	6	30

د . ح . = 5

2(كا) الجدولية دالة عند مستوى 0.01 - 0.086 .

2(كا) الجدولية دالة عند مستوى 0.05 - 0.070 .

(\*\*) الترتيب وفقا للوزن النسبي .

(\*) رقم المبردة طبقا لورودها في الملحق رقم (4) هذا البحث .

- ويتبين من الجدول رقم (4) السابق المذكور في هذا البحث ما يأتي :
- 1- إن (كا) 2 لها دلالة إحصائية لكل رقم من أرقام عبارات بطاقة الملاحظة عدا العبارات الآتية :
- ( 5،3،2 ) ومعنى ذلك ما يأتي :
- أ - إن مستوي استخدام طلاب التربية العملية لخصائص اللغة العلمية في تدريس اللغة العربية داخل الفصول المدرسية كان ممتازا في مفردتين فقط هما ( 18،6 )
- 18- استخدام معلومات لغوية تندر فيها المفردات التي تتطلب القواميس والمعاجم للكشف عن معانيها .
- 6- عدم استعمال الأفعال التي لا يعرف فاعلها من خلال الكلام ، مثل : ( زعموا - قالوا - ادعوا )
- ب - لم يكن مستوي استخدام طلاب التربية العملية لخصائص اللغة العلمية في تدريس اللغة العربية داخل الفصول المدرسية - جيدا جدا في أية عبارة من عبارات بطاقة الملاحظة .
- ج- مستوي استخدام طلاب التربية العملية لخصائص اللغة العلمية في تدريس اللغة العربية داخل الفصول المدرسية كان جيدا في مفردة واحدة من مفردات بطاقة الملاحظة ، وهي :
- 22- التصنيف .
- د- مستوي استخدام طلاب التربية العملية لخصائص اللغة العلمية في تدريس اللغة العربية داخل الفصول المدرسية كان مقبولا في مفردتين فقط هما :
- 20- استقراء الكلمات والأفكار .
- 19- الملاحظة .
- هـ - إن مستوي استخدام طلاب التربية العملية لخصائص اللغة العلمية في تدريس اللغة العربية داخل الفصول المدرسية كان ضعيفا في خمس مفردات هي :
- 17- استخدام معلومات لغوية تكثر فيها المفردات والمصطلحات اللغوية الحديثة .
- 1- التعريف الإجرائي للمصطلحات.
- 9- عدم استعمال المفردات المترادفة التي تعبر عن المعنى ذاته دون التنبيه إلى الفروض التي تتضمنها .
- 7- عدم استعمال المفردات التي تحمل معنى مسبقا ، يعود إلى ميادين السياسة أو التراث إلا بتحديد المعنى المقصود بها .
- 27- جمع المعلومات والبيانات ، ونقدها .
- و- مستوي استخدام طلاب التربية العملية لخصائص اللغة العلمية في تدريس اللغة العربية داخل الفصول المدرسية كان ضعيفا جدا في سبع عشرة مفردة هي :
- 24- الاستدلال .
- 26- تحديد المشكلة .
- 25- الإحساس بوجود مشكلة .
- 11- استعمال أفعال التضمين التي تحدد نوعية العلاقة بين المقدمات والنتائج مثل: ( يتضمن - يفترض )
- 29 - اختبار الفروض .
- 30- الوصول إلى الحل أو المفهوم أو القانون أو النظرية .
- 4- استعمال مفردات وتعبيرات الاحتمال والترجيح التي تعبر بدقة عن موقع الكلام من الحقيقة ، مثل : ( يحتتمل ، من المحتمل ، يرجح ) .
- 23- الاستنتاج .
- 28- فرض الفروض .

- 12- التركيب اللغوي الموجز .
- 10 - استعمال أفعال المقاربة التي تحتهد لمقاربة المعنى تدريجيا ، مبتعدة عن الجزم غير المبرر علميا ، وغير المعبر عن حقيقة الواقع ، مثل : ( كاد ، قرب ، أوشك ) .
- 16- استخدام معلومات موثقة ، تعتمد على حقائق ، ونتائج من مراجع ، ومصادر علمية متخصصة.
- 8- استعمال المفردات التي تفرض الاستنتاج ، فتدل على كيفية بناء الأحكام ، مثل : ( بناء عليه ، بما أن ، نظرا ل.... )
- 13- التركيب اللغوي السليم .
- 15- استخدام معلومات تتجه إلى الناحية التطبيقية ؛ لتحقيق غايات نفعية .
- 21- استخدام العلاقات المكانية ، والزمانية .
- 14- استخدام معلومات يمكن الرجوع فيها إلى الواقع وحسبها بالتجربة .
- 2- إن ( كاد<sup>2</sup> ) ليس لها دلالة إحصائية لكل عبارة من عبارات بطاقة الملاحظة الآتية :
- 5- عدم استعمال أفعال الرجاء، والتمنى ، والمدح ، والذم ، مثل : ( لعل ، ليت ، نعم ، بنس ) .
- 3- استعمال الكلمات التي تدل على الجزئية ، وعلى التخصيص الذي ينفي عن الكلام صفة العمومية ، وعدم الدقة ، مثل : ( خصوصا ، بصفة خاصة ) .
- 2- عدم استعمال اللغة المجازية ، مثل : ( الصور البيانية ، والاستشهاد بالنصوص ) .
- وابعا - استخدام طلاب التربية العملية لخصائص اللغة العلمية في كلا الجانبين : إعداد دروس اللغة العربية ، وتدريبها داخل الفصول المدرسية :**
- لتحديد مستوى استخدام طلاب التربية العملية لخصائص اللغة العلمية في كلا الجانبين : إعدادهم دروس اللغة العربية ، وتدريبهم إياها داخل الفصول المدرسية ، فقد تم حساب متوسطات التكرارات الأصلية في كلا الجانبين المذكورين والتكرارات المتوقعة ، وطبق الباحث اختبار (كاد<sup>2</sup>) .
- ويبين الجدول رقم (5) الأتي متوسطات التكرارات الأصلية ، وقيم ( كاد<sup>2</sup>) لمستوى استخدام طلاب التربية العملية لخصائص اللغة العلمية في كلا الجانبين : إعدادهم دروس اللغة العربية ، وتدريبهم إياها داخل الفصول المدرسية .

جدول رقم (5)

متوسطات التكرارات الأصلية وقيم (كا<sup>2</sup>) لمستوى استخدام طلاب التربية العملية لخصائص اللغة العربية في كلا الجانبين : إعدادهم دروس اللغة العربية ، وتدريسهم إياها داخل الفصول المدرسية .

الترتيب (**)	الوزن النسبي (**)	كا 2	ضعف جدا		ضعف		مقبول		جيد		جيد جدا		ممتاز (*)		رقم التكرار (*)
			%	التكرار	%	التكرار	%	التكرار	%	التكرار	%	التكرار	%	التكرار	
12	0.515	15.258	19.89%	17.5	30.68%	27	11.36%	10	11.36%	10	11.93%	10.5	14.77%	13	1
9	0.541	6.124	15.91%	14	26.14%	23	16.48%	14.5	13.64%	12	14.77%	13	13.07%	11.5	2
4	0.670	10.759	12.50%	11	10.23%	9	11.36%	10	17.61%	15.5	25.57%	22.5	22.73%	20	3
18	0.450	21.938	29.55%	26	26.14%	23	15.91%	14	9.66%	8.5	10.80%	9.5	7.95%	7	4
3	0.677	10.861	10.80%	9.5	12.50%	11	11.93%	10.5	15.91%	14	22.16%	19.5	26.70%	23.5	5
1	0.713	23.165	11.36%	10	7.95%	7	9.66%	8.5	14.77%	13	25.00%	22	31.25%	27.5	6
13	0.491	26.130	16.48%	14.5	36.36%	32	14.20%	12.5	12.50%	11	9.66%	8.5	10.80%	9.5	7
26	0.409	42.286	32.95%	29	32.39%	28.5	13.07%	11.5	7.95%	7	5.11%	4.5	8.52%	7.5	8
14	0.484	17.507	23.86%	21	29.55%	26	13.64%	12	9.09%	8	13.07%	11.5	10.80%	9.5	9
20	0.437	34.549	32.95%	29	29.55%	26	9.66%	8.5	9.66%	8.5	6.82%	6	11.36%	10	10
11	0.517	8.680	23.30%	20.5	21.02%	18.5	19.89%	17.5	9.66%	8.5	10.23%	9	15.91%	14	11
23	0.421	33.186	32.39%	28.5	28.98%	25.5	14.20%	12.5	8.52%	7.5	9.66%	8.5	6.25%	5.5	12
27	0.401	45.013	35.23%	31	31.25%	27.5	11.93%	10.5	8.52%	7.5	5.68%	5	7.39%	6.5	13
28	0.378	57.317	43.18%	38	24.43%	21.5	12.50%	11	7.95%	7	6.25%	5.5	5.68%	5	14
30	0.373	67.882	46.59%	41	23.30%	20.5	10.23%	9	5.68%	5	7.95%	7	6.25%	5.5	15
24	0.419	48.898	43.18%	38	19.32%	17	9.09%	8	10.23%	9	7.95%	7	10.23%	9	16
7	0.592	3.601	14.77%	13	21.02%	18.5	13.64%	12	12.50%	11	21.02%	18.5	17.05%	15	17
2	0.697	20.268	10.23%	9	12.50%	11	9.09%	8	12.50%	11	28.41%	25	27.27%	24	18
8	0.586	4.419	18.75%	16.5	9.66%	8.5	21.59%	19	18.18%	16	14.77%	13	17.05%	15	19
6	0.607	3.738	10.80%	9.5	19.89%	17.5	18.18%	16	17.05%	15	13.64%	12	20.45%	18	20
29	0.378	76.403	50.57%	44.5	17.05%	15	9.09%	8	9.09%	8	6.82%	6	7.39%	6.5	21
5	0.630	11.781	12.50%	11	13.64%	12	10.80%	9.5	28.98%	25.5	14.77%	13	19.32%	17	22
19	0.448	29.982	34.66%	30.5	24.43%	21.5	10.23%	9	11.36%	10	6.82%	6	12.50%	11	23
16	0.456	24.767	35.23%	31	19.32%	17	12.50%	11	12.50%	11	10.23%	9	10.23%	9	24
17	0.454	41.093	40.34%	35.5	19.32%	17	7.95%	7	7.95%	7	9.09%	8	15.34%	13.5	25
15	0.476	29.266	36.93%	32.5	18.18%	16	8.52%	7.5	9.66%	8.5	11.93%	10.5	14.77%	13	26
21	0.426	34.651	30.11%	26.5	32.39%	28.5	12.50%	11	9.66%	8.5	7.39%	6.5	7.95%	7	27
22	0.423	54.931	44.89%	39.5	18.18%	16	9.09%	8	5.68%	5	10.23%	9	11.93%	10.5	28
25	0.417	47.126	42.05%	37	21.02%	18.5	10.80%	9.5	6.82%	6	9.66%	8.5	9.66%	8.5	29
10	0.538	8.884	21.59%	19	14.77%	13	25.57%	22.5	9.66%	8.5	14.20%	12.5	14.20%	12.5	30

070 . 11 - 0.0 5 (كا2 الجدولية دالة عند مستوى

د. ح. - 5

15 . 086 = 0.0 1 (كا2 الجدولية دالة عند مستوى

(\*) رقم المفردة طبقا لورودها في الملحق رقم (4) هذا البحث ، (\*\*) الترتيب وفقا للوزن النسبي .

ويتبين من الجدول رقم ( 5 ) السابق المذكور في هذا البحث ما يأتي :

1-إن كلاً لها دلالة إحصائية لجميع المفردات ما عدا المفردات ذوات الأرقام الأتية :  
( 5 ، 3 ، 20 ، 17 ، 19 ، 2 ، 30 ، 11 ) ومعنى ذلك ما يأتي

أ-إن مستوى استخدام طلاب التربية العملية لخصائص اللغة العلمية في تدريس اللغة العربية : ( تخطيطاً في دفاتر إعدادهم ، وتنفيذاً داخل الفصول المدرسية ) كان ممتازاً في مفردة واحدة فقط هي : ( المفردة رقم 6 )

6-عدم استعمال الأفعال التي لا يعرف فاعلها من خلال الكلام ، مثل : ( زعموا ، قالوا ، ادعوا )

ب - إن مستوى استخدام طلاب التربية العملية لخصائص اللغة العلمية في تدريس اللغة العربية كان جيداً جداً في مفردة واحدة فقط ، هي : ( المفردة رقم ( 18 ) ،،

18- استخدام معلومات ، تسندر فيها المفردات التي تتطلب القواميس والمعاجم ؛ للكشف

عن معانيها .

ج- إن مستوى استخدام طلاب التربية العملية لخصائص اللغة العلمية في تدريس اللغة العربية كان جيداً في مفردة واحدة فقط هي ( المفردة رقم 22 ) ، وهي : 22- التصنيف.

د- خلا مستوى استخدام طلاب التربية العملية لخصائص اللغة العلمية في تدريس اللغة العربية من تقدير مقبول

هـ - إن مستوى استخدام طلاب التربية العملية لخصائص اللغة العلمية في تدريس اللغة العربية كان ضعيفاً في أربع مفردات هي : ( 1 ، 7 ، 9 ، 27 )

1 - التعريف الاجرائي للمصطلحات .

7 - عدم استعمال المفردات التي تحمل معنى مسبقاً ، يعود إلى ميادين السياسة ، أو الدين ، أو التراث إلا بتحديد المعنى المقصود بها ؛ لأنها تستدعي تلقائياً الفهم الانحيازي .

9-عدم استعمال المفردات المترادفة التي تعبر عن المعنى دون التنبية إلى الفروق التي تتضمنها .

27- مستوى استخدام طلاب التربية العملية لخصائص اللغة العلمية في تدريس اللغة العربية كان ضعيفاً جداً في خمس عشرة مفردة هي :  
( 26 ، 24 ، 25 ، 4 ، 23 ، 10 ، 28 ، 12 ، 16 ، 29 ، 8 ، 13 ، 14 ، 21 ، 15 ) .

26- تحديد المشكلة .

24- الاستدلال.

25- الإحساس بوجود مشكلة ، هي محور درس اللغة العربية .

4- استعمال مفردات وتعبيرات الاحتمال والترجيح التي تعبر بدقة عن موقع الكلام من الحقيقة ، مثل : ( يحتمل - من المحتمل - يرجح ) .

23- الاستنتاج.

10- استعمال أفعال المقاربة التي تجتهد لمقاربة المعنى تدريجياً ، مبتعدة عن الجزم غير المبرر علمياً ، وغير المعبر عن حقيقة الواقع ، مثل : ( كاد ، قرب ، أوشك ) .

28- فرض الفروض .

12- التركيب اللغوي الموجز .

16- معلومات موثقة ، تعتمد على حقائق ونتائج من مراجع ومصادر علمية متخصصة حديثة في الميدان .

29- اختبار الفروض .

- 8- استعمال المفردات التي تفرض الاستنتاج ؛ فتدل على كيفية بناء الأحكام ، انطلاقاً من استقراء الظواهر المدروسة ، مثل : ( بناء عليه ، بما أن ، نظراً ل..... لذلك ) .
- 13- التركيب اللغوي السليم .
- 14- معلومات يمكن الرجوع فيها إلى الواقع وحسبها بالتجربة .
- 21- استخدام العلاقات المكانية والزمانية.
- 15- معلومات تتجه الى الناحية التطبيقية لتحقيق غايات نفعية .
- لقد كانت تلك مستويات طلاب التربية العملية – عينة البحث – من حيث استخدامهم للغة العلمية في تدريس اللغة العربية ، على النحو الذي بينته تفصيلاً النسب المئوية المذكورة قرينة كل عبارة من العبارات في الجدول رقم (5) السابق.

### التوصيات والمقترحات :

بناء على نتائج الجداول ( 3 ) ، ( 4 ) ، ( 5 ) المذكورة في هذا البحث والدالة على ضعف مستوى استخدام طلاب التربية العملية للغة العلمية في تدريس اللغة العربية : تخطيطاً ، وتنفيذاً وتقويماً ، فقد يكون من المفيد أن يقدم الباحث التوصيات والمقترحات الآتية:

- أولاً - خصائص لغة الخطاب العلمي في تدريس اللغة العربية :
- يوصى الباحث بأن تتسم لغة الخطاب في تدريس اللغة العربية بما يأتي :
- 1) التعريف الإجرائي للمصطلحات ، وعدم التعميمات الجارفة بغير أدلة كافية.
  - 2) التركيب اللغوي السليم .
  - 3) التركيب اللغوي الموجز .
  - 4) استعمال الكلمات التي تدل على الجزئية ، وعلى التخصيص الذي ينفي عن الكلام صفة العمومية ، وعدم الدقة .
  - 5) استعمال مفردات وتعبيرات الاحتمال والترجيح التي تعبر عن موقع الكلام من الحقيقة ، مثل : ( يحتمل - من المحتمل ، يرجح ، قد ) .
  - 6) الحد من استعمال أفعال الرجاء ، والتمنى ، والمدح ، والذم .
  - 7) الحد من استعمال الأفعال التي تحمل معنى مسبقاً ، يعود إلى ميادين السياسة أو التراث إلا بتحديد المعنى المقصود بها ؛ لأنها تستدعي تلقائياً الفهم الانحيازي .
  - 8) استعمال المفردات التي تفرض الاستنتاج ؛ فتدل على كيفية بناء الأحكام ، مثل : ( بناء عليه ، بما أن ، نظراً ل. ) .
  - 9) عدم استعمال المفردات المترادفة التي تعبر عن المعنى ذاته ، دون التنبية إلى الفروق التي تتضمنها .
  - 10) استعمال أفعال المقاربة التي تجتهد لمقاربة المعنى تدريجياً ، مبتعدة عن الجزم غير المبرر علمياً ، وغير المعبر عن حقيقة الواقع ، مثل : ( كاد ، قرب ، أوشك ) .
  - 11) استعمال أفعال التضمن التي تحدد نوعية العلاقة بين المقدمات والنتائج ، مثل : يتضمن ، يفترض.
  - 12) الحد من استخدام اللغة المجازية ، مثل : ( الصور البيانية ، والاستشهاد بالنصوص ) .

### ثانياً - طبيعة المعلومات اللغوية في تدريس اللغة العربية :

يوصى الباحث بأن تتصف المعلومات اللغوية في تدريس اللغة العربية بما يأتي :

- 1- أن تكون معلومات يمكن الرجوع فيها إلى الواقع ، وحسبها بالتجربة .
- 2- أن تتجه إلى الناحية التطبيقية ؛ لتحقيق غايات نفعية .
- 3- أن تكون موثقة ، تعتمد على حقائق ، ونتائج من مراجع ومصادر علمية متخصصة حديثة في الميدان .
- 4- أن تندر فيها المفردات التي تتطلب القواميس والمعاجم ؛ للكشف عن معانيها .
- 5- أن تكثر فيها المفردات ، والمصطلحات اللغوية الحديثة .

### ثالثاً - عمليات العلم والتفكير العلمي :

يوصى الباحث بضرورة التدريب على عمليات العلم ، والتفكير العلمي في تدريس اللغة العربية ، خصوصاً لدى طلب التربية العملية ، فيوصى الباحث بما يأتي :

- أ - أن يستخدم في تدريس اللغة العربية عمليات العلم الآتية :
- ب - الملاحظة .
- ج - استقراء الكلمات ، والأفكار .
- د - استخدام العلاقات المكانية والزمانية .
- هـ - التصنيف .
- و - الاستنتاج .
- ز - الاستدلال .

كما يوصى الباحث بتوظيف ، وتطبيق خطوات التفكير العلمي الآتية :

- 1- الإحساس بوجود مشكلة هي محور درس اللغة العربية
- 2- - تحديد المشكلة .
- 3- جمع معلومات وبيانات عن المشكلة ، ونقدها .
- 4- فرض الفروض .
- 5- اختبار الفروض .
- 6- الوصول إلى الحل أو المفهوم ، أو القاعدة .
- 7- التطبيق اللغوي ، وتوظيف الدرس في بعض المواقف الواقعية .

## مراجعات البحث

### أولاً - المراجعات العربية :

- 1- إبراهيم أنيس : من أسرار اللغة العربية ( القاهرة : الأنجلو المصرية ، ط 5 ، 1975م )
- 2- إبراهيم محمد بهلول وماهر إسماعيل صبرى : الثقافة العلمية في محتوى كتب القراءة ذات الموضوعات المتعددة ببعض مراحل التعليم العام في مصر ( المؤتمر العلمي السادس ، الجمعية المصرية للمناهج وطرق التدريس : مناهج التعليم بين الإيجابيات والسلبيات ، 8-11 أغسطس ، المجلد الأول ، 1994م )
- 3- ابن القيم الجوزية : الفوائد (بيروت: دار النفائس ، ط3 ، 1982م )
- 4- ابن رجب البغدادي الحنبلي : فضل علم السلف على الخلف ( القاهرة : المكتبة العربية ومطبعتها ، د. ت . )
- 5- ابن رشد : فصل المقال فيما بين الشريعة والحكمة من اتصال ( بيروت : دار الشرق ، 1968م )
- 6- أبو الحسن العامري : كتاب الاعلام بمنابح الاسلام ( القاهرة : دار الكتاب العربي للطباعة والنشر ، 1967م )
- 7- أبو الحسن الماوردي : أدب الدنيا والدين ( بيروت : دار الكتب العلمية ، ط 4 ، 1978م )
- 8- أبو بكر احمد بن الحسين البيهقي : شعب الإيمان ، ( بيروت : دار الكتب العلمية ، ج 2 ، 1990م )
- 9- أحمد عزت راجح : أصول علم النفس ( القاهرة : المكتب المصري الحديث ، ط 9 ، د. ت . )
- 10- التهانوي : كشاف اصطلاحات الفنون ( القاهرة : المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والنشر ، 1963 )
- 11- السيد محمد خيرى : الإحصاء النفسى ( جامعة الرياض : عمادة شئون المكتبات ، ط 2 ، 1981م )
- 12- انطوان صياح: دراسات في اللغة العربية الفصحى وطرائق تعليمها ( بيروت ، دار الفكر اللبناني ، ط 1 ، 1995 ) .
- 13- جابر عبد الحميد وأخران : مهارات التدريس ( القاهرة : دار النهضة العربية ، ط 1 ، 1985م )
- 14- حسان محمد حسان : التربية العملية في دول الخليج العربى واقعها وسبل تطويرها ( الرياض مكتب التربية العربى لدول الخليج ، 1992 ) .
- 15- حسن شحاته : تعليم اللغة العربية بين النظرية والتطبيق ( القاهرة : دار اللبنانية ، ط 1 ، 1992م )
- 16- حسن ظاظا : اللسان والإنسان ، مدخل الى معرفة اللغة ( دمشق : دار القلم ، ط 2 ، 1990م )
- 17- حسين كامل بهاء الدين : التعليم والمستقبل ( القاهرة : دار المعارف ، 1997م )
- 18- رشدى أحمد طعيمة : تحليل المحتوى في العلوم الإنسانية : مفهومه ، أسسه ، استخداماته ( القاهرة : دار الفكر العربى ، 1987م )
- 19- زهير المنصور : مقدمة في منهج الإبداع ( الكويت : دار ذات السلاسل للطباعة والنشر ، المركز العالمى للإعلام ، 1985 ) .



- 20- سمية أحمد فهمى : علم النفس وثقافة الطفل ( القاهرة : مكتبة الأنجلو المصرية ، ط 1 ، 1971م )
- 21- طيب تيزيني : الإشكالية الإبداعية عربيا ( تونس : المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، المجلة العربية للثقافة ، عدد 18 مارس ، 1990 )
- 22- عبد الباسط محمد حسن : أصول البحث الاجتماعي ( القاهرة : مكتبة وهبة ، ط 2 ، 1998م )
- 23- عبد الله علوان : تربية الأولاد في الإسلام ( بيروت : دار السلام للطباعة والنشر والتوزيع ، ج 2 ، 1981 ) .
- 24- فتحى على يونس ومحمود كامل الناقا : أساسيات تعليم اللغة العربية ( القاهرة : دار الثقافة للطباعة والنشر ، 1977م )
- 25- فكرى حسن ريان : التدريس ، أهدافه ، أسسه ، أساليبه ، تقويم نتائجه ( القاهرة : عالم الكتب ، 1993م ) .
- 26- فؤاد البهى السيد : علم النفس الإحصائي وقياس العقل البشرى ( القاهرة : دار المعارف ، ط 2 ، 1986م ) .
- 27- محمد عزت عبد الموجود وآخرون : أساسيات المنهج ، وتنظيماته ( القاهرة : دار الثقافة للطباعة والنشر : 1978 م )
- 28- محمد على أبو حمدة : فن الكتابة والتعبير ( عمان ، مكتبة الأقصى ، ط 3 ، 1994م ) .
- 29- محمود إسماعيل صيني واسحق محمد الأمين : التقابل اللغوي وتحليل الأخطاء ( الرياض ، جامعة الملك سعود : عمادة شئون المكتبات ، ط 1 ، 1982م )
- 30- محمود قمبر : دراسات تراثية في التربية الإسلامية ( الدوحة : دار الثقافة ، ج 2 ، 1987 ) .
- 31- محمود كامل الناقا : البرنامج التعليمي القائم على الكفايات ( القاهرة : مطبوعات كلية التربية ، جامعة عين شمس ، 1997م ) .
- 32- مراد وهبة : الإبداع والتعليم العام ، ( القاهرة : المركز القومي للبحوث التربوية والتنمية ، 223 ، ط 1 1991م ) .
- 33- ميشيل ثمبسون وآخرون : نظرية الثقافة ، ترجمة على سيد الصاوى ( الكويت : المجلس الوطنى للثقافة والفنون والآداب ، سلسلة عالم المعرفة ، العدد 223 ، يوليو ، 1997م ) .

#### ثانيا : المراجع الأجنبية

34- BAKER, D.R. AND MICHAEL PIBURN : PROCESS SKILLS, A QUESTION COGNITIVE GROWTH AND ATTITUDE CHANGE OF NINTH GRADE STUDENTS IN SCIENTIFIC LITERACY COURSE ( JOURNAL OF RESEARCH IN SCIENCE TEACHING VOL. 28 NO. 3, 1991)

35- BODY , LINDA. E. & MILLS , CAROL . J: GIFTED CHILDREN WITH LEARNING DISABILITIES, A REVIEW OF THE ISSUES (JOURNAL OF LEARNING DISABILITIES, VOL. 30 , NO. 3,)

36- COBERN , W.W : A COMPARATIVE ANALYSIS OF NOSS PROFILES ON NIGERIAN AND AMERICAN PRESERVE SECONDARY SCIENCE TEACHERS (JOURNAL OF RESEARCH IN SCIENCE TEACHING , VOL . 26 , NO . 6 . 1989 )

37 COLLETTE, A . T . & CHIAPPETTA , E . L : SCIENCE INSTRUCTION IN THE MIDDLE AND SECONDARY SCHOOLS ( OHIO, COLUMBUS : PUBLISHING COMPANY , 2<sup>ND</sup> EDITION , 1989) .

38- NATIONAL SCIENCE TEACHER ASSOCIATION SCIENCE : TECHNOLOGY, SOCIETY SCIENCE EDUCATION FOR THE 1982 ( WASHINGTON , D . C . NSTA POSTION STATEMENT, 1982)

39- PEARSON , P . D & STEPHENS, D : LEARNING ABOUT LITERACY , A 30 YEARS JOUYRNEY : THE SRETICAL MODELS AND PROCESS OF READING ( NEW YORK , D . E . INTERNATIONAL READING ASSOCIATION , 4<sup>TH</sup> ED 1994)

40- YAGER , R . E : WHAT SCIENCE SHOULD CONTRIBUTE TO THE CULTRAL LITERACY ( NEW YORK , CLEARING HOUSE , 26 , NO. 7.1990 ) .

## ملاحق البحث

### ملحق رقم ( 1 )

المتوسط الحسابي والانحراف المعياري لأعمار عينة البحث من طلاب وطالبات التربية العملية (1)

الفئات	التكرار	م	ح <sup>-</sup>	ك × ح <sup>0-</sup>	ك × ح <sup>2-</sup>
-244	9	246	1-	9-	9
-248	46	250	صفر	صفر	صفر
-252	22	254	1+	22	22
-256	11	258	2+	22	44
الاجمالي	88			35	75

$$\begin{aligned} \text{المتوسط} &= 250 + 4 \left( \frac{35}{88} \right) = 251.591 \text{ شهرا} \\ \text{الانحراف المعياري} &= 4 \sqrt{\left( \frac{35}{88} \right)^2 - \frac{75}{88}} \\ \text{الانحراف المعياري} &= 3.333 \text{ شهر} \end{aligned}$$

المتوسط الحسابي والانحراف المعياري للموجهين

الفئات	التكرار	م	ح <sup>-</sup>	ك × ح <sup>0-</sup>	ك × ح <sup>2-</sup>
-46	3	48	1-	3-	3
-50	12	52	صفر	صفر	صفر
-54	2	56	1+	2	2
-58	1	60	2+	2	4
	18			1+	9

$$\begin{aligned} \text{المتوسط الحسابي} &= 52 + \frac{1}{18} \times 4 = 52.222 \text{ سنة} \\ \text{الانحراف المعياري} &= 4 \sqrt{\left( \frac{1}{18} \right)^2 - \frac{9}{18}} = 2.820 \text{ سنة} \end{aligned}$$

(1) حسبت أعمار الطلاب والطالبات بالشهور حتى 2001/10/1م.

**ملحق رقم (2)**  
**حساب ثبات الاستبيان**

الفئات	التكرار	م	ح <sup>-</sup>	ك × ح <sup>0-</sup>	ك × ح <sup>2-</sup>
-5	3	10	1-	3-	3
-15	9	20	صفر	صفر	صفر
-25	2	30	1+	2	2
-35	1	40	2+	2	4
	15			1+	9

$$\begin{aligned} \text{المتوسط الحسابي} &= 20 + 10 \times \frac{1}{15} = 20.667 \text{ درجة} \\ \text{الانحراف المعياري} &= 10 \times \sqrt{\frac{2}{15} - \left(\frac{1}{15}\right)^2} = 7.720 \text{ درجة} \end{aligned}$$

وبالتعويض في معادلة الثبات وهي :

$$\begin{aligned} \text{رأ 1} &= \frac{\text{ن ع}^2 - \text{م (ن - م)}}{(\text{ن - 1}) (\text{ع}^2)} \\ \text{فإن معامل الثبات} &= \frac{(20.667 - 30) 20.667 - 2(7.720)^2 \times 30}{2(7.720)^2(1 - 30)} \\ &= 0.923 \end{aligned}$$

### ملحق رقم ( 3 )

#### استبيان عن :

#### خصائص اللغة العلمية اللازمة لتدريس اللغة العربية

الاخ الزميل / موجه اللغة العربية .

#### تحية طيبة وبعد :

فيقوم الباحث بدراسة موضوعها : " مستوى الثقافة العلمية في تدريس اللغة العربية لدى طلاب التربية العملية في كلية التربية في الفيوم " .  
وهذا الاستبيان جزء من تلك الدراسة ، وقد استهدف تحديد خصائص اللغة العلمية التي يراها الموجهون لازمة لتدريس اللغة العربية .  
لذلك فقد تضمن هذا الاستبيان عددا من المفردات في ثلاثة من المجالات اللغوية للغة العلمية

هي :

- (1) خصائص الخطاب العلمي .
- (2) طبيعة المعلومات اللغوية .
- (3) عمليات العلم والتفكير العلمي .

وقد تم وضع مفردات المجالات السابقة وصياغتها بعد الرجوع للمراجع والدراسات السابقة المتخصصة في هذا الميدان ، علما بأنها متكاملة ومتداخلة ، وقد تم تقسيمها بغرض الدراسة .  
والمرجو منكم التكرم بإبداء رأيكم في مدى أهمية استخدام اللغة العلمية في تدريس اللغة العربية ، وذلك بوضع علامة ( ✓ ) تبعا لدرجة الأهمية التي ترونها أمام كل عبارة من عبارات هذا الاستبيان ، كما ارجو التكرم بإضافة ما ترونه من خصائص اللغة العلمية التي لم ترد فيه .  
ولكم منا موفور الشكر والاحترام .

#### الباحث

الدكتور / عبد الرحمن كامل  
استاذ مساعد في قسم المناهج وطرق  
التدريس في كلية التربية في  
الفيوم

#### أولا - بيانات شخصية :

- 1- الاسم \_\_\_\_\_ ( اختياري )
- 2 - تاريخ ومكان الميلاد : \_\_\_\_\_
- 3- الإدارة التعليمية \_\_\_\_\_
- 4- المؤهل وتاريخه: \_\_\_\_\_
- 5- عدد سنوات الخبرة في التوجيه \_\_\_\_\_

## ثانيا . مفردات الاستبيان :

أرجو التكرم بوضع علامة ( ✓ ) تبعا لدرجة الأهمية التي ترونها أمام كل عبارة من عبارات هذا الاستبيان فيما يأتي :

رقم	المجال ومفرداته	لازمة بدرجة		
		كبيرة	متوسطة	غير لازمة
أولاً	<b>خصائص لغة الخطاب العلمي في تدريس اللغة العربية :</b>			
-1	التعريف الإجرائي للمصطلحات			
-2	عدم استعمال اللغة المجازية مثل الصور البيانية ، والاستشهاد بالنصوص .			
-3	استعمال الكلمات التي تدل على الجزئية ؛ وعلى التخصيص الذي ينفي عن الكلام صفة العمومية ، وعدم الدقة ، مثل : خصوصا ، بصفة خاصة			
-4	استعمال مفردات وتعبيرات الاحتمال والترجيح التي تعبر بدقة عن موقع الكلام من الحقيقة مثل يحتمل ، من المحتمل ، يرجح			
-5	عدم استعمال أفعال الرجاء والتمنى والمدح والذم مثل : لعل ، ليت ، نعم ، بنس			
-6	عدم استعمال الأفعال التي لا يعرف فاعلها من خلال الكلام مثل : زعموا ، قالوا ، ادعوا .			
-7	عدم استعمال المفردات التي تحمل معنى مسبقا يعود إلى ميادين السياسة أو الدين أو التراث إلا بتحديد المعنى المقصود بها ؛ لأنها تستدعي تلقائيا الفهم الانحيازي .			
-8	استعمال المفردات التي تفرض الاستنتاج فتدل على كيفية بناء الأحكام ؛ مثل : بناء عليه ؛ بما أن ؛ نظر لـ .. ؛ لذلك .			
-9	عدم استعمال المفردات المترادفة التي تعبر عن المعنى دون التنبه الى الفروق التي تتضمنها			
-10	استعمال أفعال المقاربة التي تجتهد لمقاربة المعنى تدريجيا ؛ مبتعدا عن الجزم غير المبرر علميا ؛ وغير المعبر عن حقيقة الواقع مثل : كاد ؛ قرب ؛ أو شك .			
-11	استعمال افعال التضمن التي تحدد نوعية العلاقة بين المقدمات والنتائج مثل : يتضمن ؛ يفترض ؛ يشتمل على .			
-12	التركيب اللغوي الموجز .			

13-	التركيب اللغوي السليم .	
-	أخرى غير ما سبق	

رقم	المجال ومفرداته	لازمة بدرجة		
		كبيرة	متوسطة	غير لازمة
	<b>ثانيا طبيعة المعلومات اللغوية في دروس اللغة العربية :</b>			
-14	معلومات يمكن الرجوع فيها الى الواقع ؛ وحسبها بالتجربة			
-15	معلومات تتجه الى الناحية التطبيقية لتحقيق غايات نفعية .			
-16	معلومات موثقة تعتمد على حقائق ونتائج من مراجع ومصادر علمية متخصصة حديثة في الميدان .			
-17	معلومات تكثر فيها المفردات والمصطلحات اللغوية الحديثة.			
-18	معلومات تندر فيها المفردات التي تتطلب القواميس والمعاجم للكشف عن معانيها .			
-	أخرى غير ما سبق .			
	<b>ثالثا - عمليات العلم والتفكير العلمي :-</b>			
	أ- يستخدم في تدريسه عمليات العلم الاتية :			
-19	الملاحظة			
-20	استقراء الكلمات والأفكار			
-21	استخدام العلاقات المكانية والزمانية			
-22	التصنيف			
-23	الاستنتاج			
-24	الاستدلال			
	ب- يتبع في تدريسه خطوات المنهج العلمي الاتية :			
-25	الإحساس بوجود مشكله هي محور درس اللغة العربية			
-26	تحديد المشكلة			
-27	جمع المعلومات والبيانات ونقدها			
-28	فرض الفروض			
-29	اختبار الفروض			
-30	الوصول الى الحل ؛ أو المفهوم ؛ أو القانون ؛ أو النظرية .			
-	أخرى غير ما سبق			

## ملحق رقم (4)

### بطاقة ملاحظة

استخدام طلاب التربية العملية – عينة البحث – للغة العلمية في تدريس اللغة العربية داخل الفصول المدرسية .

أولا – بيانات شخصية :

- 1- الاسم : \_\_\_\_\_ ( اختياري )
- 2- تاريخ الميلاد: \_\_\_\_\_
- 3- المدرسة : \_\_\_\_\_
- 4- الصف والفصل الذي تمت الملاحظة فيه: \_\_\_\_\_
- 5- تاريخ الملاحظة: \_\_\_\_\_



## ثانيا - مجالات بطاقة الملاحظة ومفرداتها :

أرجو التكرم بوضع علامة ( ✓ ) تبعا لمستوى استخدام طالب التربية العملية للغة العلمية فيما يأتي :

رقم	المجال ومفرداته	مستويات الاستخدام				
		ممتاز جدا	جيد	مقبول	ضعيف	ضعيف جدا
1	خصائص لغة الخطاب العلمي في تدريس اللغة العربية					
-1	التعريف الإجرائي للمصطلحات					
-2	عدم استعمال اللغة المجازية مثل الصور البيانية ؛ والاستشهاد بالنصوص					
-3	استعمال الكلمات التي تدل على الجزئية ؛ وعلى التخصيص الذي ينفي عن الكلام صفة العمومية وعدم الدقة مثل : خصوصا ، بصفة خاصة					
-4	استعمال مفردات وتعبيرات الاحتمال والترجيح التي تعبر بدقة عن موقع الكلام من الحقيقة مثل يحتمل ، من المحتمل ، يرجح					
-5	عدم استعمال افعال الرجاء والتمنى والمدح والذم مثل : لعل ، ليت ، نعم ، بنس					
-6	عدم استعمال الأفعال التي لا يعرف فاعلها من خلال الكلام مثل : زعموا ، قالوا ، ادعوا					
-7	عدم استعمال المفردات التي تحمل معنى مسبقا يعود الى ميادين السياسة أو الدين أو التراث إلا بتحديد المعنى المقصود بها ؛ لأنها تستدعي تلقائيا الفهم الانحيازي					
-8	استعمال المفردات التي تفرض الاستنتاج فتدل على كيفية بناء الأحكام ؛ مثل : بناء عليه ؛ بما أن ؛ نظر لـ .. ؛ لذلك.					
-9	عدم استعمال المفردات المترادفة التي تعبر عن المعنى دون التنبية الى الفروق التي تتضمنها					
-10	استعمال أفعال المقاربة التي تجتهد لمقاربة المعنى تدريجيا ؛ مبتعدا عن الجزم غير المبرر علميا ؛ وغير المعبر عن حقيقة الواقع مثل : كاد ؛ قرب ؛ أو شك .					
-11	استعمال أفعال التضمن التي تحدد نوعية العلاقة بين المقدمات والنتائج مثل : يتضمن ؛ يفترض ؛ يشتمل على .					

						-12	التركيب اللغوي الموجز .
						-13	التركيب اللغوي السليم .
						-	أخرى غير ما سبق
	مستويات الاستخدام						
ضعيف جدا	ضعيف	مقبول	جيد	جيد جدا	ممتاز		المجال ومفرداته
							<b>ثانياً طبيعة المعلومات اللغوية في دروس اللغة العربية :</b>
						-14	معلومات يمكن الرجوع فيها الى الواقع ؛ وحسمها بالتجربة .
						-15	معلومات تتجه الى الناحية التطبيقية لتحقيق غايات نفعية .
						-16	معلومات موثقة تعتمد على حقائق ونتائج من مراجع ومصادر علمية متخصصة حديثة في الميدان .
						-17	معلومات تكثر فيها المفردات والمصطلحات اللغوية الحديثة.
						-18	معلومات تندر فيها المفردات التي تتطلب القواميس والمعاجم للكشف عن معانيها .
						-	أخرى غير ما سبق .
							<b>ثالثاً - عمليات العلم والتفكير العلمي :-</b>
						-19	الملاحظة
						-20	استقراء الكلمات والأفكار
						-21	استخدام العلاقات المكانية والزمانية
						-22	التصنيف
						-23	الاستنتاج
						-24	الاستدلال
							<b>ب- يتيم في تدريبه خطوات المنهج العلمي الآتية :</b>
						-25	الإحساس بوجود مشكله هي محور درس اللغة العربية
						-26	تحديد المشكلة
						-27	جمع المعلومات والبيانات ونقدها
						-28	فرض الفروض
						-29	اختبار الفروض
						-30	الوصول الى الحل ؛ أو المفهوم ؛ أو القانون ؛ أو النظرية .
						-	أخرى غير ما سبق

## مستوى الثقافة العلمية في تدريس اللغة العربية لدى طلاب التربية العملية في كلية التربية في الفيوم

إعداد :

دكتور / عبد الرحمن كامل عبد الرحمن محمود  
أستاذ مساعد في قسم المناهج وطرق التدريس  
في كلية التربية في الفيوم  
جامعة القاهرة

### ملخص البحث :

لاحظ الباحث ان كثيرا من طلاب التربية العملية في كلية التربية في الفيوم يفتقرون الى استخدام لغة علمية في تدريس اللغة العربية ؛حيث توجد مضامين ثقافية خاطئة لديهم في تعليمهم بعض المفردات اللغوية ، ناهيك عن تعميماتهم اللغوية الجارفة بغير أدلة كافية ، وعجزهم عن بيان الفوائد التطبيقية لما يقومون بتدريسه ، وتقديمهم الإجابات الجاهزة للتلاميذ ، مثل : معاني الكلمات الصعبة ، وعرض الأفكار الرئيسية ، والتحفيظ ، والتكرار ، وما الى ذلك .  
لذلك فقد استهدف هذا البحث ما يأتي :

- (1) تحديد خصائص اللغة العلمية اللازمة لتدريس اللغة العربية .
- (2) تحديد مستوى استخدام طلاب التربية العملية للغة العلمية في إعدادهم دروس اللغة العربية.
- (3) تحديد مستوى استخدام طلاب التربية العملية للغة العلمية في تدريس اللغة العربية داخل الفصول المدرسية .

وبعد ان عرض الباحث الإطار النظري لمشكلة البحث وأهدافه ، وأهميته ، وفروضه وحدوده وخطواته ، ومصطلحاته صمم أداتين هما .

- أ- استبيان لتحديد خصائص اللغة العلمية التي يراها الموجهون لازمة لتدريس اللغة العربية .
- ب- بطاقة ملاحظة " مستوى استخدام طلاب التربية العملية للغة العلمية في تدريس اللغة العربية .  
وبعد تطبيق أداتي البحث ، تم التوصل إلى نتائج عديدة منها :  
1- قائمة بخصائص اللغة العلمية التي رأها الموجهون لازمة للغة العربية .  
2- مستوى استخدام طلاب التربية العملية للغة العلمية في تدريس اللغة العربية كان ممتازا وجيدا جدا ، وجيدا في عدد محدود جدا من المفردات ، وكان ضعيفا ، وضعيفا جدا في كثير من المفردات

وفي ضوء نتائج هذا البحث قدم الباحث عددا من التوصيات والمقترحات الخاصة بضرورة استخدام اللغة العربية العلمية في تدريس اللغة العربية .

**The level of scientific culture in Arabic language teaching of the teaching practice students in Fayoum Faculty Education.**

Prepared by :

Dr. Abdelrahman Kamel , Assistant professor in the department of Curriculum and Methodology in Fayoum Faculty of Education.

Synopsis :

The researcher noticed that many teaching practice students in Fayoum Faculty of Education are lacking in the use of scientific language in Arabic language teaching owing to wrong cultural concepts shown in their vocabulary teaching. Moreover, they tend to use sweeping linguistic generalizations with insufficient proofs, together with their inability to show how what they are teaching can be beneficially or practically applied. Instead, they tend to offer their students ready solutions, such as : meanings of difficult words, presenting main ideas, memorization, repetition, and so on.

For the above – mentioned reasons, this research aims at the following:

- 1) Specifying the characteristics of the scientific language that is to be used in Arabic language teaching.
- 2) Specifying the level of teaching practice students use of scientific language in preparing Arabic language lessons.
- 3) Specifying the level of teaching – practice students use of scientific language in teaching Arabic in classrooms.

The researcher designed the two following tools :

- a) A questionnaire for specifying the characteristics of the scientific language regarded by supervisors as necessary for teaching Arabic.
- b) An observation form for the level of teaching practice students' use of scientific language in teaching Arabic.

After applying these tools , many results are shown :

- 1) A list of the characteristics of the scientific language regarded by supervisors as necessary in teaching Arabic.
- 2) The level of teaching practice students' use of scientific language in Arabic language teaching was A (excellent), B+ (very good) B (good) in a limited number of vocabulary, and (D) and (F) in a large number of vocabulary.

In the light of the research results, the researcher offered a number of suggestions and recommendations that necessitate the use of scientific language in teaching Arabic.